Svet
Evropske unije

Bruselj, 14. september 2016
(OR. en)

10973/16
ADD 6

Medinstitucionalna zadeva:
2016/0206 (NLE)

WTO 195
SERVICES 20
FDI 16
CDN 12

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	Celoviti gospodarski in trgovinski sporazum (CETA) med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani

Protokol o pravilih o poreklu in postopkih za pridobivanje porekla

ODDELEK A

SPLOŠNE DOLOČBE

Člen 1

Opredelitev pojmov

Za namene tega protokola:

akvakultura pomeni pridelovanje vodnih organizmov, vključno z ribami, mehkužci, raki in drugimi vodnimi nevretenčarji ter rastlinami, iz semenskega materiala, kot so jajca, zalega, mladice in ličinke, s poseganjem v postopke reje ali rasti z rednim vlaganjem staleža, hranjenjem ali varovanjem pred napadalci, da se poveča izdelava;

uvrščen pomeni uvrstitev izdelka pod določeno tarifno številko ali podštevilko harmoniziranega sistema;

carinski organ pomeni kateri koli vladni organ, ki je v skladu z zakonodajo pogodbenice pristojen za upravljanje in uporabo carinske zakonodaje ali, v primeru EU, če je tako določeno, pristojne službe Evropske komisije;

carinska vrednost pomeni vrednost, določeno v skladu s Sporazumom o carinskem vrednotenju;

opredelitev porekla pomeni opredelitev, ali se izdelek šteje za izdelek s poreklom v skladu s tem protokolom;

izvoznik pomeni izvoznika, ki se nahaja na ozemlju pogodbenice;

enaki izdelki s poreklom pomeni izdelke, ki so v vseh pogledih enaki, vključno s fizičnimi značilnostmi, kakovostjo in slovesom, ne glede na manjše razlike v videzu, ki niso pomembne za opredelitev porekla teh izdelkov v skladu s tem protokolom;

uvoznik pomeni uvoznika, ki se nahaja na ozemlju pogodbenice;

material pomeni vsako sestavino, sestavni del, del ali izdelek, ki se uporablja pri izdelavi drugega izdelka;

neto teža materiala brez porekla pomeni težo materiala, ki se uporablja za izdelavo izdelka, kar ne vključuje teže embalaže materiala;

neto teža izdelka pomeni težo izdelka brez teže embalaže. Če izdelava vključuje gretje ali sušenje, je neto teža izdelka lahko neto teža vseh materialov, uporabljenih pri njegovi izdelavi, razen vode iz tarifne številke 2201, dodane med izdelavo izdelka;

proizvajalec pomeni osebo, ki opravlja kakršno koli obdelavo ali predelavo, vključno s postopki kot so pridelovanje, rudarstvo, gojenje, žetev, ribolov, lov, izdelava, sestavljanje ali razstavljanje izdelka;

izdelek pomeni rezultat izdelave, četudi je namenjen za uporabo kot material pri izdelavi drugega izdelka;

izdelava pomeni kakršno koli obdelavo ali predelavo, vključno s postopki, kot so gojenje, rudarstvo, žetev, ribolov, lov, proizvajanje, sestavljanje ali razstavljanje izdelka;

transakcijska vrednost ali cena izdelka franko tovarna pomeni ceno, ki se je plačevala ali se plačuje proizvajalcu izdelka v kraju, kjer je bila opravljena zadnja izdelava, vključevati pa mora vrednost vseh materialov. Če plačana ali plačljiva cena ne obstaja ali če ne vključuje vrednosti vseh materialov, potem transakcijska vrednost ali cena izdelka franko tovarna:

(a) mora vključevati vrednost vseh materialov in stroške izdelave, nastale pri izdelavi izdelka, izračunane v skladu s splošno sprejetimi računovodskimi načeli; in

(b) lahko vključuje zneske za splošne stroške in dobiček proizvajalca, ki jih je mogoče utemeljeno pripisati izdelku.

Vse notranje dajatve, ki se povrnejo ali se lahko povrnejo ob izvozu izdelanega izdelka, so izključene. Če transakcijska vrednost ali cena izdelka franko tovarna vključuje stroške, nastale po tem ko je izdelek zapustil kraj izdelave, kot so na primer stroški prevoza, natovarjanja, raztovarjanja, pretovarjanja ali zavarovanja, se ti stroški izključijo; in

vrednost materialov brez porekla pomeni carinsko vrednost materialov v času uvoza v pogodbenico, kot je določena v skladu s Sporazumom o carinskem vrednotenju. Vrednost materiala brez porekla mora vključevati vse stroške, nastale pri prevozu do kraja uvoza, kot so stroški prevoza, natovarjanja, raztovarjanja, pretovarjanja ali zavarovanja. Če carinska vrednost ni znana ali je ni mogoče določiti, potem je vrednost materialov brez porekla prva določljiva cena, plačana za materiale v Evropski uniji ali v Kanadi.

ODDELEK B

PRAVILA O POREKLU

Člen 2

Splošne zahteve

1. Za namene tega sporazuma je izdelek s poreklom iz pogodbenice, v kateri je nazadnje potekala izdelava, če je bil izdelek na ozemlju ene od pogodbenic ali na ozemlju obeh pogodbenic v skladu s členom 3:

   (a) v celoti pridobljen v smislu člena 4;

   (b) izdelan izključno iz materialov s poreklom; ali

   (c) v zadostni meri proizveden v smislu člena 5;

2. Razen v primerih iz odstavkov 8 in 9 člena 3 morajo biti pogoji iz tega protokola v zvezi s pridobivanjem statusa izdelka s poreklom izpolnjeni brez prekinitve na ozemlju ene ali obeh pogodbenic.

Člen 3

Kumulacija porekla

1. Izdelek s poreklom iz ene pogodbenice se šteje za izdelek s poreklom iz druge pogodbenice, kadar se ta uporablja kot material za izdelavo izdelka v tej drugi pogodbenici.

2. Izvoznik lahko za namene določanja statusa porekla izdelka upošteva izdelavo, opravljeno na materialih brez porekla na ozemlju druge pogodbenice.

3. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata, če izdelava, opravljena na izdelku, ne presega postopkov iz člena 7 in če je cilj te izdelave, kot je prikazano na podlagi prepričljivih dokazov, zaobiti finančno ali davčno zakonodajo pogodbenic.

4. Če je izvoznik izpolnil izjavo o poreklu za izdelek iz odstavka 2, mora izvoznik imeti izpolnjeno in podpisano navedbo dobavitelja od dobavitelja materialov brez porekla, uporabljenih pri izdelavi izdelka.

5. Pri navedbi dobavitelja gre lahko za navedbo iz Priloge 3 ali enakovreden dokument, ki vsebuje iste informacije, ki dovolj podrobno opisujejo zadevne materiale brez porekla za njihovo identifikacijo.

6. Če je navedba dobavitelja iz odstavka 4 v elektronski obliki, ta ne potrebuje podpisa, pod pogojem da je dobavitelj razpoznaven na način, ki je sprejemljiv za carinske organe v pogodbenici, v kateri je bil navedba dobavitelja sestavljena.

7. Navedba dobavitelja se nanaša na en račun ali več računov za isti material, ki se dobavi v roku, ki ne presega 12 mesecev od datuma iz navedbe dobavitelja.

8. Ob upoštevanju odstavka 9 lahko izvoznik, če ima vsaka pogodbenica sklenjen sporazum o prosti trgovini z isto tretjo državo, kakor to dovoljuje Sporazum STO, material navedene tretje države upošteva pri ugotavljanju, ali se izdelek v skladu s tem sporazumom šteje za izdelek s poreklom.

9. Vsaka pogodbenica uporablja odstavek 8 samo, če so enakovredne določbe v veljavi med vsako od pogodbenic in tretjo državo ter po dogovoru pogodbenic v zvezi z veljavnimi pogoji.

10. Ne glede na odstavek 9 uporablja vsaka pogodbenica, če ima vsaka pogodbenica sklenjen sporazum o prosti trgovini z Združenimi državami ter ob soglasju obeh pogodbenic o veljavnih pogojih, odstavek 8 pri določanju, ali gre pri izdelku iz poglavja 2 ali 11, tarifne številke 1601 do 1603, poglavja 19, tarifne številke 2002 ali 2003, ali tarifne podštevilke 3505 10 za izdelek s poreklom v skladu s tem sporazumom.

Člen 4

V celoti pridobljeni izdelki

1. Za v celoti pridobljene v pogodbenici se štejejo naslednji izdelki:

(a) tam pridobljeni ali zbrani mineralni izdelki ali drugi neživi naravni viri;

(b) tam pridelana ali zbrana zelenjava, rastline in rastlinski izdelki;

(c) tam skotene ali izvaljene in vzrejene žive živali;

(d) izdelki, pridobljeni iz tam živih živali;

(e) izdelki, pridobljeni iz zaklanih, tam skotenih ali izvaljenih in vzrejenih živali;

(f) izdelki, pridobljeni z lovom, lovom s pastmi ali ribolovom, ki potekajo tam, vendar ne zunaj meja teritorialnega morja pogodbenice;

(g) tam vzgojeni izdelki iz ribogojstva;

(h) ribe, školjke in drugi morski organizmi, s plovilom ujeti zunaj meja katerega koli teritorialnega morja;

(i) izdelki, izdelani na predelovalnih ladjah izključno iz izdelkov iz pododstavka (h);

(j) mineralni izdelki in drugi neživi naravni viri, pridobljeni iz morskega dna, podzemlja ali oceanskega dna:

(i) izključne ekonomske cone Kanade ali držav članic Evropske unije, kot je določeno z domačo zakonodajo in v skladu z delom V *Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu*, sklenjene v Montego Bayu dne 10. decembra 1982 (v nadaljnjem besedilu: UNCLOS);

(ii) epikontinentalnega pasu Kanade ali držav članic Evropske unije, kot je določeno z domačo zakonodajo in v skladu z delom VI UNCLOS; ali

(iii) območja, kot je opredeljeno v členu 1(1) UNCLOS,

s strani pogodbenice ali osebe pogodbenice, pod pogojem, da ima navedena pogodbenica ali oseba pogodbenice pravico do izkoriščanja morskega dna, podzemlja ali oceanskega dna;

(k) surovine, obnovljene iz tam zbranih rabljenih izdelkov, pod pogojem, da so ti izdelki primerni le za takšno obnavljanje;

(l) sestavni deli, obnovljeni iz tam zbranih rabljenih izdelkov, pod pogojem, da so ti izdelki primerni le za takšno obnavljanje, kadar je tak sestavni del:

(i) vključen v drug izdelek ali

(ii) nadalje predelan, pri čemer nastane izdelek z učinkovitostjo in življenjsko dobo, ki sta enakovredni ali podobni značilnostim novega izdelka iste vrste;

(m) izdelki na kateri koli stopnji izdelave, ki so tam izdelani izključno iz izdelkov, navedenih v pododstavkih (a) do (j).

2. Za namene pododstavkov 1(h) in (i) se za plovilo ali predelovalno ladjo uporabljajo naslednji pogoji:

(a) plovilo ali predelovalna ladja mora biti:

(i) registrirana v državi članici Evropske unije ali v Kanadi; ali

(ii) uvrščeno na seznam v Kanadi, če je tako plovilo:

(A) neposredno pred njegovo uvrstitvijo na seznam v Kanadi, upravičeno pluti pod zastavo države članice Evropske unije in mora pluti pod zadevno zastavo; in

(B) izpolnjuje pogoje iz podpododstavka 2(b)(i) ali 2(b)(ii);

(iii) upravičeno pluti pod zastavo države članice Evropske unije ali Kanade in mora pluti pod zadevno zastavo; in

(b) z ozirom na Evropsko unijo mora biti plovilo ali predelovalna ladja:

(i) v vsaj 50 odstotni lasti državljanov države članice Evropske unije; ali

(ii) v lasti podjetij, ki imajo sedež in glavni kraj poslovanja v državi članici Evropske unije in ki so vsaj v 50 odstotni lasti države članice Evropske unije, javnih subjektov ali državljanov države članice Evropske unije; ali

(c) z ozirom na Kanado mora plovilo ali predelovalna ladja ribe, školjke ali druge morske organizme loviti v okviru kanadskega dovoljenja za ribolov. Kanadska dovoljenja za ribolov vključujejo kanadska dovoljenja za gospodarski ribolov in kanadska dovoljenja za avtohtoni ribolov, ki se izdajo organizacijam avtohtonih prebivalcev. Imetnik kanadskega dovoljenja za ribolov mora biti:

(i) kanadski državljan;

(ii) podjetje, katerega največ 49 odstotkov je v tuji lasti in je tržno prisotno v Kanadi;

(iii) ribiško plovilo, ki je v lasti osebe, navedene v pododstavku (i) ali (ii), ki je registrirana v Kanadi ter je upravičena pluti pod zastavo Kanade in mora pluti pod zadevno zastavo; ali

(iv) organizacija avtohtonih prebivalcev na ozemlju Kanade. Oseba, ki lovi v okviru kanadskega dovoljenja za avtohtoni ribolov, mora biti kanadski državljan.

Člen 5

Zadostna izdelava

1. Za namene člena 2 se za izdelke, ki niso v celoti pridobljeni, šteje, da so zadosti izdelani, če so izpolnjeni pogoji iz Priloge 5.

2. Če je material brez porekla zadosti izdelan, se za dobljeni izdelek šteje, da ima status izdelka s poreklom, uporabljenega materiala brez porekla v tem izdelku pa se ne upošteva, kadar se navedeni izdelek uporabi pri nadaljnji izdelavi drugega izdelka.

Člen 6

Dovoljeno odstopanje

1. Če materiali brez porekla, uporabljeni pri izdelavi izdelka, ne izpolnjujejo pogojev iz Priloge 5, se izdelek, ne glede na člen 5(1) in kot je določeno v odstavku 3, šteje za izdelek s poreklom, pod pogojem da:

   (a) skupna vrednost zadevnih materialov brez porekla ne presega 10 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna;

   (b) kar zadeva največjo vrednost ali težo materialov brez porekla, se pri uporabi tega odstavka ne presežejo odstotki iz Priloge 5; in

(c) izdelek izpolnjuje vse druge veljavne zahteve iz tega protokola.

2. Odstavek 1 se ne uporablja za izdelke, v celoti pridobljene v pogodbenici v smislu člena 4. Če pravilo o poreklu iz Priloge 5 zahteva, da so materiali, uporabljeni pri izdelavi izdelka, v celoti pridobljeni, se odstopanje iz odstavka 1 uporablja za vsoto teh materialov.

3. Odstopanje za tekstilne izdelke in oblačila iz poglavij 50 do 63 harmoniziranega sistema se določi v skladu s Prilogo 1.

4. Odstavki 1 do 3 se uporabljajo v skladu s členom 8(c).

Člen 7

Nezadostna izdelava

1. Brez poseganja v odstavek 2 se naslednji postopki štejejo za nezadostne, da bi izdelki pridobili status izdelkov s poreklom ne glede na to, ali so zahteve členov 5 ali 6 izpolnjene ali ne:

(a) postopki, namenjeni izključno ohranitvi izdelkov v dobrem stanju med skladiščenjem in prevozom[1];

(b) razstavljanje ali sestavljanje tovorkov;

[1] Postopki za ohranitev, kot so hlajenje, zamrzovanje ali prezračevanje, se štejejo za nezadostne v smislu pododstavka (a), medtem ko se postopki, kot so vlaganje, sušenje ali prekajevanje, s katerimi naj bi izdelek dobil posebne ali drugačne značilnosti, ne štejejo za nezadostne.

(c) pranje, čiščenje ali postopki za odstranjevanje prahu, oksidov, olja, barve ali drugih snovi za prekrivanje z izdelka;

(d) likanje tekstila ali tekstilnih izdelkov iz poglavij 50 do 63 harmoniziranega sistema;

(e) preprosti postopki barvanja ali loščenja;

(f) luščenje, delno ali popolno beljenje, loščenje ali glaziranje žit ali riža iz poglavja 10, ki ne povzroči spremembe poglavja;

(g) postopki barvanja sladkorja ali dodajanja arome sladkorju iz tarifne številke 1701 ali 1702; postopki oblikovanja sladkornih kock iz tarifne številke 1701; delno ali popolno mletje kristalnega sladkorja iz tarifne številke 1701;

(h) lupljenje, razkoščičevanje ali luščenje zelenjave iz poglavja 7, sadja iz poglavja 8, oreškov iz tarife številke 0801 ali 0802 ali arašidov iz tarifne številke 1202, če ta zelenjava, sadje, oreški ali arašidi ostanejo uvrščeni v isto poglavje;

(i) ostrenje, preprosto brušenje ali preprosto rezanje;

(j) preprosto presejanje, prebiranje, sortiranje, razvrščanje v skupine, razvrščanje po stopnjah ali usklajevanje;

(k) preprosto pakiranje, kot je pakiranje v steklenice, pločevinke, čutare, vrečke, zaboje, škatle ali pritrjevanje na lepenko ali plošče;

(l) pritrjevanje ali tiskanje oznak, nalepk, logotipov in drugih podobnih znakov za razlikovanje na izdelke ali njihovo embalažo;

(m) mešanje sladkorja iz tarifne številke 1701 ali 1702 s katerim koli materialom;

(n) preprosto mešanje materialov, ne glede na to, ali so različnih vrst ali ne; preprosto mešanje ne vključuje postopka, ki povzroči kemično reakcijo, kot je opredeljena v opombah k poglavju 28 ali 29 Priloge 5;

(o) preprosto sestavljanje delov izdelkov v popoln izdelek iz poglavja 61, 62 ali 82 do 97 harmoniziranega sistema ali razstavljanje popolnih izdelkov iz poglavja 61, 62 ali 82 do 97 na dele;

(p) kombinacija dveh ali več postopkov, določenih v pododstavkih (a) do (o); in

(q) zakol živali.

2. V skladu s členom 3 se pri določanju, ali je izdelava, opravljena na izdelku, nezadostna v smislu odstavka 1, upošteva vsa izdelava, opravljena na tem izdelku v Evropski uniji in Kanadi.

3. Za namene odstavka 1 se postopek šteje za preprostega, če za njegovo izvedbo niso potrebna posebna znanja, stroji, naprave ali orodja, ki se posebej izdelani ali nameščeni za opravljanje navedenih postopkov, ali kadar navedena posebna znanja, stroji, naprave ali orodja ne prispevajo k bistvenim značilnostim ali lastnostim izdelka.

Člen 8

Enota za uvrščanje

Za namen tega protokola:

(a) tarifna uvrstitev določenega izdelka ali materiala se določi glede na harmoniziran sistem;

(b) kadar je izdelek, ki ga sestavlja skupina izdelkov ali je sestavljen iz izdelkov ali sestavnih delov, uvrščen po pogojih harmoniziranega sistema v eno tarifno številko ali podštevilko, potem celota predstavlja zadevni izdelek; in

(c) kadar je pošiljka sestavljena iz določenega števila enakih izdelkov, ki se uvrščajo v isto tarifno številko ali podštevilko, se vsak izdelek obravnava posebej.

Člen 9

Embalaža in embalažni materiali ter zabojniki

1. Kadar je v skladu s splošnim pravilom 5 HS embalaža zaradi uvrščanja vključena v izdelek, se jo upošteva pri določanju, ali vsi materiali brez porekla, uporabljeni pri izdelavi izdelka, izpolnjujejo zahteve iz Priloge 5.

2. Embalažni materiali in zabojniki, v katerih je pakiran izdelek za pošiljanje, se ne upoštevajo pri določanju porekla zadevnega izdelka.

Člen 10

Ločeno knjigovodsko izkazovanje zamenljivih materialov ali izdelkov

1. (a) Če se pri izdelavi izdelka uporabljajo zamenljivi materiali s poreklom in brez porekla, potem določanja porekla zamenljivih materialov ni potrebno izvesti s fizičnim ločevanjem in identifikacijo vsakega posameznega zamenljivega materiala, temveč se ta lahko določi na podlagi sistema materialnega poslovanja; ali

   (b) če so zamenljivi izdelki s poreklom in brez porekla iz Poglavja 10, 15, 27, 28, 29, tarifne številke 3201 do 3207 ali tarifne številke 3901 do 3914 HS, v skladišču ene pogodbenice pred izvozom v drugo pogodbenico fizično združeni ali zmešani, potem določanja porekla zamenljivih izdelkov ni potrebno izvesti s fizičnim ločevanjem in identifikacijo vsakega posameznega zamenljivega izdelka, temveč se ta lahko določi na podlagi sistema materialnega poslovanja.

2. S sistemom materialnega poslovanja je potrebno:

   (a) zagotoviti, da v nobenem trenutku večje število izdelkov ne pridobi statusa s poreklom, kot bi se zgodilo, če bi bili zamenljivi materiali ali zamenljivi izdelki fizično ločeni;

   (b) navesti količino materialov ali izdelkov s poreklom in brez porekla, vključno z datumi, na katere so bili ti materiali ali izdelki vključeni v popis, in, če tako zahteva veljavno pravilo o poreklu, vrednostjo teh materialov ali izdelkov;

(c) navesti količino izdelkov, izdelanih z uporabo zamenljivih materialov, ali količino zamenljivih izdelkov, ki se dobavljajo strankam, ki za pridobitev preferencialne obravnave na podlagi tega sporazuma zahtevajo predložitev dokazila o poreklu v eni od pogodbenic, kot tudi strankam, ki ne zahtevajo predložitve takega dokazila; in

(d) navesti, ali je bila v popisu na voljo zadostna količina izdelkov s poreklom, da se lahko podpre izjava o poreklu.

3. Pogodbenica lahko zahteva, da izvoznik ali proizvajalec na njenem ozemlju, ki želi uporabljati sistem materialnega poslovanja v skladu s tem členom, od navedene pogodbenice pridobi predhodno dovoljenje za uporabo navedenega sistema. Pogodbenica lahko odvzame dovoljenje za uporabo sistema materialnega poslovanja, če ga izvoznik ali proizvajalec ne uporablja v skladu s pravili.

4. Za namene odstavka 1 „zamenljivi materiali“ ali „zamenljivi izdelki“ pomeni materiale ali izdelke, ki so iste vrste ali tržne kakovosti, imajo iste tehnične in fizikalne lastnosti ter jih med seboj ni mogoče razlikovati za namene določitve porekla.

Člen 11

Dodatki, nadomestni deli in orodja

Dodatki, nadomestni deli in orodja, dostavljeni skupaj z izdelkom, ki so del njegovih standardnih dodatkov, nadomestnih delov ali orodja in ki niso zaračunani ločeno od izdelka ter katerih količine in vrednost so običajni za zadevni izdelek, se:

(a) upoštevajo pri izračunu vrednosti zadevnih materialov brez porekla, kadar pravilo o poreklu iz Priloge 5, ki se uporablja za zadevni izdelek, določa odstotno vrednost kot zgornjo vrednost materialov brez porekla; in

(b) ne upoštevajo pri ugotavljanju, ali je bila pri vseh materialih brez porekla, uporabljenih pri izdelavi izdelka, izvedena ustrezna sprememba v tarifni uvrstitvi ali so bile izpolnjene druge zahteve iz Priloge 5.

Člen 12

Garniture

1. Če ni določeno drugače v Prilogi 5, se za garnituro v skladu s splošnim pravilom 3 harmoniziranega sistema šteje, da ima status izdelka s poreklom, pod pogojem da:

   (a) imajo poreklo vsi njeni sestavni deli; ali

(b) če garnitura vsebuje sestavni del brez porekla, da ima najmanj en sestavni del ali ves embalažni material in vsi zabojniki garniture poreklo; in

(i) vrednost sestavnih delov brez porekla iz poglavij 1 do 24 harmoniziranega sistema ne presega 15 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene garniture franko tovarna;

(ii) vrednost sestavnih delov brez porekla iz poglavij 25 do 97 HS ne presega 25 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene garniture franko tovarna; in

(iii) vrednost vseh sestavnih delov garniture brez porekla ne presega 25 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene garniture franko tovarna.

2. Vrednost sestavnih delov brez porekla se izračuna na enak način kot vrednost materialov brez porekla.

3. Transakcijska vrednost ali cena garniture franko tovarna se izračuna na enak način kot transakcijska vrednost ali cena izdelka franko tovarna.

Člen 13

Nevtralne sestavine

Da bi določili, ali ima izdelek status izdelka s poreklom, ni treba ugotavljati porekla za naslednje sestavine, ki bi lahko bile uporabljene pri njegovi izdelavi:

(a) energije in goriva;

(b) obratov in opreme;

(c) strojev in orodja; ali

(d) blaga, ki ni vključeno ali namenjeno za vključitev v končno sestavo izdelka.

Člen 14

Prevoz prek tretje države

1. Izdelek, na katerem je bila opravljena izdelava, ki izpolnjuje zahteve iz člena 2, se šteje za izdelek s poreklom samo, če po navedeni izdelavi:

   (a) ni del nadaljnje izdelave ali kakršnega koli drugega postopka zunaj ozemelj pogodbenic, razen razkladanja, ponovnega nakladanja ali kakršnega koli drugega postopka, ki je potreben, da se ga ohrani v dobrem stanju ali za njegov prevoz na ozemlje pogodbenice; in

(b) na ozemlju zunaj pogodbenic ostane pod carinskim nadzorom.

2. Skladiščenje izdelkov in pošiljk ali delitev pošiljk je možna, kadar se to opravi pod odgovornostjo izvoznika ali poznejšega imetnika izdelkov in če ti izdelki v državi ali državah tranzita ostanejo pod carinskim nadzorom.

Člen 15

Vrnjeni izdelki s poreklom

Če se izdelek s poreklom, izvožen iz pogodbenice v tretjo državo, vrne, se mora šteti za izdelek brez porekla, razen če se carinskim organom lahko zadovoljivo dokaže, da vrnjeni izdelek:

(a) je isti kot izvoženi; in

(b) ni bil del nikakršnega postopka razen tistih, ki so potrebni, da se izdelek ohrani v dobrem stanju.

Člen 16

Sladkor

1. Če pravilo o poreklu določa, da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega določenega praga, potem izdelek ta pogoj izpolnjuje, če skupna neto teža vseh monosaharidov in disaharidov v izdelku ali v materialih, uporabljenih pri izdelavi, ne presega tega praga.

2. Izdelek prav tako izpolnjuje pogoj iz odstavka 1, če prag ni presežen z neto težo sladkorja brez porekla, uvrščenega pod tarifno številko 1701 ali tarifne podštevilke 1702 30 do 1702 60 ali 1702 90, razen maltodekstrina, kemično čiste maltoze ali „karamela za barvanje“ v smislu pojasnjevalnih opomb k tarifni številki 1702, in sicer kadar se uporablja pri izdelavi:

(a) izdelka; in

(b) sladkorja brez porekla, ki vsebuje materiale, uvrščene pod tarifno podštevilko 1302 20, 1704 90, 1806 10, 1806 20, 1901 90, 2101 12, 2101 20, 2106 90 in 3302 10, ki se kot taki uporabljajo pri izdelavi izdelka. Namesto tega se lahko uporabi tudi neto teža vseh monosaharidov in disaharidov, vsebovanih v katerem koli od teh materialov, ki vsebujejo sladkor. Če neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi teh materialov, ki vsebujejo sladkor, ali neto teža monosaharidov in disaharidov, ki so vsebovani v teh materialih, ki vsebujejo sladkor, ni znana, se uporabi skupna neto teža teh materialov, ki se kot taki uporabljajo pri izdelavi.

3. Neto teža kakršnega koli sladkorja brez porekla iz odstavka 2 se lahko izračuna na osnovi suhe teže.

4. Za namene pravil o poreklu v zvezi s tarifnima številkama 1704 in 1806 se vrednost sladkorja brez porekla nanaša na vrednost materiala brez porekla iz odstavka 2, ki se uporablja pri izdelavi zadevnega izdelka.

Člen 17

Neto stroški

1. Poleg opredelitev pojmov iz člena 1 se za namene tega člena uporabljajo naslednje opredelitve:

motorno vozilo pomeni izdelek iz tarifnih podštevilk 8703 21 do 8703 90;

neto stroški pomenijo skupne stroške, katerim se odštejejo stroški spodbujanja prodaje, trženja in poprodajnih storitev, licenčnine, stroški pošiljanja in pakiranja, nevračljivi stroški obresti, ki so vključeni v skupne stroške;

nevračljivi stroški obresti pomenijo stroške obresti proizvajalca, ki za 700 bazičnih točk presegajo veljavno državno obrestno mero, določeno za primerljive zapadlosti;

licenčnina pomeni plačila vseh vrst, vključno s plačili v okviru tehnične pomoči ali podobnih sporazumov, kot povračilo za uporabo ali pravico do uporabe kakršnih koli avtorskih pravic za literarno, umetniško ali znanstveno delo, patent, blagovno znamko, zasnovo, model, načrt, skrivno formulo ali postopek, razen plačil v okviru tehnične pomoči ali podobnih sporazumov, ki se lahko nanašajo na posebne storitve, kot so:

(a) usposabljanje osebja, ne glede na to, kje se izvaja; in

(b) inženiring, storitve obdelovanja in oblikovanja, razvoj programske opreme in podobne računalniške storitve ali druge storitve, če se opravljajo na ozemlju ene ali obeh pogodbenic;

stroški spodbujanja prodaje, trženja in poprodajnih storitev pomenijo naslednje stroške, povezane s spodbujanjem prodaje, trženjem in poprodajnimi storitvami:

(a) spodbujanje prodaje in trženja; medijsko oglaševanje; oglaševanje in raziskovanje trga; promocijski in predstavitveni materiali; razstave; prodajne konference, sejmi in konvencije; pasice; tržni panoji; brezplačni vzorci; gradivo o prodajnih, tržnih in poprodajnih storitvah (brošure o proizvodih, katalogi, tehnična literatura, ceniki, priročniki za vzdrževanje in informativna prodajna pomoč); vzpostavitev ter zaščita logotipov in blagovnih znamk; sponzoriranje; stroški obnove veleprodajnih in maloprodajnih zalog; razvedrilo;

(b) spodbujanje prodaje in trženja; popusti za potrošnike, trgovce na drobno ali prodajo na debelo; blagovne spodbude;

(c) plače; prodajne provizije; bonusi; prejemki (npr. zdravstvena oskrba, zavarovanje in pokojnina); potni stroški in stroški bivanja; ter članarine in honorarji za pospeševanje prodaje, trženje ter osebje poprodajnih storitev;

(d) zaposlovanje in usposabljanje osebja za spodbujanje prodaje, trženje in poprodajne storitve ter poprodajno usposabljanje osebja strank, če so ti stroški v računovodskih izkazih in obračunih stroškov proizvajalca opredeljeni ločeno za spodbujanje prodaje, trženje in poprodajne storitve;

(e) zavarovanje odgovornosti za proizvode;

(f) pisarniške potrebščine za spodbujanje prodaje in trženja izdelkov ter poprodajne storitve, če so ti stroški v računovodskih izkazih in obračunih stroškov proizvajalca opredeljeni ločeno za spodbujanje prodaje, trženje in poprodajne storitve;

(g) telefon, pošta in druge vrste komunikacije, če so ti stroški v računovodskih izkazih in obračunih stroškov proizvajalca opredeljeni ločeno za spodbujanje prodaje, trženje in poprodajne storitve;

(h) najemnina in amortizacija pisarn ter distribucijskih centrov za spodbujanje prodaje, trženje in poprodajne storitve;

(i) premije za zavarovanje premoženja, davki, stroški javne oskrbe ter vzdrževanja in popravil pisarn ter distribucijskih centrov za spodbujanje prodaje in trženja izdelkov ter poprodajne storitve, če so ti stroški v računovodskih izkazih in obračunih stroškov proizvajalca opredeljeni ločeno za spodbujanje prodaje, trženje in poprodajne storitve; in

(j) plačila proizvajalca drugim osebam za garancijska popravila;

stroški pošiljanja in pakiranja pomenijo stroške, ki nastanejo pri pakiranju proizvoda za pošiljko in pošiljanju proizvoda od kraja odpošiljanja do dobave kupcu, razen stroškov priprave in pakiranja proizvoda za prodajo na drobno; in

skupni stroški pomenijo vse stroške izdelave, periodične stroške in druge stroške, nastale pri izdelavi izdelka v Kanadi, če:

(a) **stroški izdelave** pomenijo stroške, ki so povezani z izdelavo izdelka in vključujejo vrednost materialov, neposredne stroške dela in neposredne skupne stroške.

(b) **periodični stroški** so tisti stroški, z izjemo stroškov izdelave, ki so pripoznani kot odhodki v obdobju, v katerem so nastali stroški, vključno s stroški prodaje, splošnimi stroški in administrativnimi stroški.

(c) **drugi stroški** pomenijo vse stroške, knjižene v poslovnih knjigah proizvajalca, razen stroškov izdelave in periodičnih stroškov.

2. Za izračun neto stroškov izdelka iz preglednice D.1 (Letna kvota za izvoz vozil iz Kanade v Evropsko unijo) iz Priloge 5-A lahko proizvajalec izdelka:

(a) izračuna skupne stroške, ki so nastali v zvezi z vsemi izdelki, ki jih je proizvedel zadevni proizvajalec, čemur odšteje kakršne koli stroške spodbujanja prodaje, trženja in poprodajnih storitev, licenčnin, pošiljanja in pakiranja ter nevračljive stroške obresti, ki so vključeni v skupne stroške vseh teh izdelkov, nato pa nastale neto stroške navedenih izdelkov utemeljeno razporedi zadevnemu izdelku;

(b) izračuna skupne stroške, ki so nastali v zvezi z vsemi izdelki, ki jih je proizvedel zadevni proizvajalec, utemeljeno razporedi skupne stroške izdelku, nato pa odšteje kakršne koli stroške spodbujanja prodaje, trženja in poprodajnih storitev, licenčnin, pošiljanja in pakiranja ter nevračljive stroške obresti, ki so vključeni v delež skupnih stroškov, ki je pripisan izdelku; ali

(c) utemeljeno razporedi vse stroške, ki sestavljajo skupne stroške, ki jih ima proizvajalec v zvezi z navedenim izdelkom, tako da seštevek teh stroškov ne vključuje stroškov spodbujanja prodaje, trženja in poprodajnih storitev, licenčnin, pošiljanja in pakiranja ter nevračljivih stroškov obresti.

3. Za izračun neto stroškov izdelka iz odstavka 1 lahko proizvajalec povprečno vrednost fiskalnega leta izračuna z uporabo ene od naslednjih kategorij, in sicer na podlagi vseh motornih vozil, ki jih je proizvajalec proizvedel v zadevni kategoriji, ali le na podlagi tistih motornih vozil zadevne kategorije, ki jih je proizvedel in izvozil na ozemlje druge pogodbenice:

(a) ista modelna linija motornih vozil istega razreda vozil, proizvedenih v istem obratu na ozemlju pogodbenice;

(b) ista modelna linija motornih vozil, proizvedenih v istem obratu na ozemlju pogodbenice;

(c) ista modelna linija motornih vozil, proizvedenih na ozemlju pogodbenice;

(d) isti razred motornih vozil, proizvedenih v istem obratu na ozemlju pogodbenice; ali

(e) katera koli druga kategorija, o kateri se dogovorijo pogodbenice.

ODDELEK C

POSTOPKI ZA PRIDOBIVANJE POREKLA

Člen 18

Dokazilo o poreklu

1. Za izdelke s poreklom iz Evropske unije pri uvozu v Kanado in izdelke s poreklom iz Kanade pri uvozu v Evropsko unijo se uporabljajo ugodnosti preferencialne tarifne obravnave iz tega sporazuma na podlagi izjave (v nadaljnjem besedilu: izjava o poreklu).

2. Izjava o poreklu se izpolni na računu ali katerem koli drugem trgovinskem dokumentu, ki izdelek s poreklom opisuje dovolj natančno, da ga je mogoče prepoznati.

3. Različne jezikovne različice besedila izjave o poreklu so navedene v Prilogi 2.

Člen 19

Obveznosti v zvezi z izvozom

1. Izjavo o poreklu iz člena 18(1) izpolni:

   (a) izvoznik v Evropski uniji v skladu z ustrezno zakonodajo Evropske unije; in

(b) izvoznik v Kanadi v skladu z Delom V *Customs Act* (carinskega zakonika), R.S.C., 1985, c. 1 (2nd Supp.).

2. Izvoznik, ki izpolni izjavo o poreklu, mora na zahtevo carinskih organov pogodbenice izvoznice predložiti kopijo izjave o poreklu skupaj z vsemi ustreznimi dokumenti, ki dokazujejo status porekla zadevnih izdelkov, vključno z dokazili ali pisnimi navedbami dobaviteljev ali proizvajalcev, kot tudi izpolnitev drugih zahtev tega protokola.

3. Če ni določeno drugače, izjavo o poreklu izpolni in podpiše izvoznik.

4. Pogodbenica lahko izvozniku dovoli, da izjavo o poreklu izpolni ob izvozu izdelkov, na katere se nanaša, ali po izvozu izdelkov, če je predložena v pogodbenici uvoznici v dveh letih po uvozu izdelkov, na katere se nanaša, ali v daljšem obdobju, če je tako določeno v zakonodaji pogodbenice uvoznice.

5. Carinski organ pogodbenice uvoznice lahko dovoli uporabo izjave o poreklu za večkratne pošiljke enakih izdelkov s poreklom, ki se izvedejo v določenem časovnem obdobju, ki ne presega 12 mesecev, kot je izvoznik določil v zadevni izjavi.

6. Izvoznik, ki je izpolnil izjavo o poreklu in ki ugotovi ali ima razlog za domnevo, da izjava o poreklu vsebuje nepravilne informacije, nemudoma pisno obvesti uvoznika o kakršni koli spremembi, ki vpliva na status porekla vsakega izdelka, za katerega velja izjava o poreklu.

7. Pogodbenici lahko dovolita vzpostavitev sistema, ki omogoča posredovanje izjave o poreklu elektronsko in neposredno od izvoznika na ozemlju ene pogodbenice do uvoznika na ozemlju druge pogodbenice, vključno z nadomestitvijo podpisa izvoznika v izjavi o poreklu z elektronskim podpisom ali identifikacijsko kodo.

Člen 20

Veljavnost izjave o poreklu

1. Izjava o poreklu je veljavna 12 mesecev od datuma izdaje s strani izvoznika ali za daljše obdobje, ki ga določi pogodbenica uvoznica. Preferencialna tarifna obravnava se v tem obdobju veljavnosti uveljavlja pri carinskih organih pogodbenice uvoznice.

2. Pogodbenica uvoznica lahko zaradi uporabe preferencialne tarifne obravnave v skladu s svojo zakonodajo sprejme izjavo o poreklu, ki se njenim carinskim organom predloži po poteku roka za predložitev iz odstavka 1.

Člen 21

Obveznosti v zvezi z uvozom

1. Kadar se zahteva preferencialna tarifna obravnava, mora uvoznik:

   (a) carinskim organom pogodbenice uvoznice predložiti izjavo o poreklu, in sicer v skladu s postopki, ki se uporabljajo v navedeni pogodbenici;

   (b) če to zahteva carinski organ pogodbenice uvoznice, predložiti prevod izjave o poreklu; in

   (c) če to zahteva carinski organ pogodbenice uvoznice, zagotoviti, da uvozno deklaracijo spremlja izjava ali je del nje, s katero uvoznik potrjuje, da izdelki izpolnjujejo pogoje, potrebne za izvajanje tega sporazuma.

2. Uvoznik, ki ugotovi ali ima razlog za domnevo, da izjava o poreklu za izdelek, kateremu je bila dodeljena preferencialna tarifna obravnava, vsebuje nepravilne informacije, nemudoma pisno obvesti carinski organ pogodbenice uvoznice o kakršni koli spremembi, ki vpliva na status porekla zadevnega izdelka, in plača kakršne koli dolgovane dajatve.

3. Kadar uvoznik zahteva preferencialno tarifno obravnavo za blago, uvoženo z ozemlja druge pogodbenice, lahko pogodbenica uvoznica zavrne preferencialno tarifno obravnavo za blago, če uvoznik ne izpolni katere koli zahteve v skladu z določbami tega protokola.

4. Pogodbenica v skladu s svojo zakonodajo zagotovi, da če bi izdelek ob uvozu na ozemlje pogodbenice izpolnjeval pogoje za izdelek s poreklom, vendar uvoznik pri uvozu ni imel izjave o poreklu, da lahko uvoznik izdelka v obdobju, ki ni krajše od treh let po datumu uvoza, zaprosi za povračilo dajatev, plačanih, ker izdelku ni bila priznana preferencialna tarifna obravnava.

Člen 22

Dokazila v zvezi s prevozom prek tretje države

Če uvoznik za izdelek zahteva preferencialno obravnavo, lahko vsaka pogodbenica prek svojih carinskih organov zahteva, da uvoznik dokaže, da je bil izdelek poslan v skladu s členom 14, pri čemer predloži naslednja dokazila:

(a) tovorne dokumente, vključno nakladnice ali tovorne liste, ki navajajo prevozno pot in vse točke pošiljanja in pretovarjanja izdelka pred njegovim uvozom; in

(b) če je bil izdelek poslan prek ozemlja zunaj pogodbenic ali je bil tam pretovorjen, kopijo carinskih listin, ki zadevnim carinskim organom potrjuje, da je izdelek zunaj ozemelj pogodbenic ostal pod carinskim nadzorom.

Člen 23

Uvoz po delih

Vsaka pogodbenica zagotovi, da kadar se na zahtevo uvoznika in pod pogoji, ki jih določi carinski organ pogodbenice uvoznice, razstavljeni ali nesestavljeni izdelki v smislu splošnega pravila 2(a) HS, ki spadajo v oddelka XVI in XVII ali v tarifni številki 7308 in 9406 HS, uvažajo po delih, se za te izdelke pri prvem delnem uvozu carinskemu organu predloži ena sama izjava o poreklu.

Člen 24

Izjeme pri izjavah o poreklu

1. Pogodbenica lahko v skladu s svojimi zakoni odstopi od zahteve po predložitvi izjave o poreklu iz člena 21, in sicer za pošiljke izdelkov s poreklom majhne vrednosti iz druge pogodbenice in za izdelke s poreklom, ki so del osebne prtljage potnika, ki prihajajo iz druge pogodbenice.

2. Pogodbenica lahko iz določb odstavka 1 izključi kakršen koli uvoz, če je ta del sklopa uvoza, za katerega se lahko razumno šteje, da se je izvedel ali organiziral z namenom izogibanja zahtevam tega protokola v zvezi z izjavami o poreklu.

3. Pogodbenici lahko določita omejitve vrednosti za izdelke iz odstavka 1 in si izmenjata podatke o teh omejitvah.

Člen 25

Dokazilne listine

Dokumenti iz člena 19(2) lahko vključujejo dokumente, ki se nanašajo na:

(a) proizvodne procese, opravljene na izdelku ali materialih, ki se uporabljajo pri izdelavi tega izdelka;

(b) nakup, strošek, vrednost in plačilo izdelka;

(c) poreklo, nakup, strošek, vrednost in plačilo vseh materialov, vključno z nevtralnimi elementi, ki se uporabljajo pri izdelavi izdelka; in

(d) dobavljanje izdelka.

Člen 26

Shranjevanje dokazil

1. Izvoznik, ki da izjavo o poreklu, kopijo te izjave o poreklu, kot tudi dokumente iz člena 25, hrani tri leta po podaji izjave o poreklu ali za daljše obdobje, če tako določi pogodbenica izvoznica.

2. Če izvoznik izjavo o poreklu da na podlagi pisne navedbe od proizvajalca, se od proizvajalca zahteva, da dokazila hrani v skladu z odstavkom 1.

3. Če tako določa zakonodaja pogodbenice uvoznice, uvoznik, ki mu je bila dodeljena preferencialna obravnava, hrani dokumentacijo v zvezi z uvozom izdelka, vključno s kopijo izjave o poreklu, tri leta od datuma dodelitve preferencialne obravnave ali za daljše obdobje, če tako določi pogodbenica uvoznica.

4. Vsaka pogodbenica v skladu s svojo zakonodajo uvoznikom, izvoznikom in proizvajalcem na njenem ozemlju dovoli, da dokumentacijo ali evidence hranijo v kakršnem koli mediju, če je dokumentacijo ali evidence mogoče pridobiti in natisniti.

5. Pogodbenica lahko zavrne preferencialno tarifno obravnavo za izdelek, ki je predmet preverjanja porekla, če uvoznik, izvoznik ali proizvajalec izdelka, od katerega se zahteva vzdrževanje evidenc ali dokumentacije v skladu s tem členom:

   (a) ne vzdržuje zapisov ali dokumentacije, ki je pomembna za določanje porekla izdelka v skladu z zahtevami tega protokola; ali

   (b) zavrne dostop do navedene evidence ali dokumentacije.

Člen 27

Razlike in oblikovne napake

1. Če so med navedbami v izjavi o poreklu in tistimi na dokumentih, ki so bili predloženi carinskemu organu zaradi izpolnjevanja uvoznih formalnosti za izdelke, ugotovljene manjše razlike, to še ne pomeni ničnosti omenjenega dokazila, če se pravilno ugotovi, da ta dokument ustreza predloženim izdelkom.

2. Očitne oblikovne napake v izjavi o poreklu, npr. tipkarske napake, niso razlog za zavrnitev, če te napake ne ustvarjajo dvomov o pravilnosti navedb v dokumentu.

Člen 28

Sodelovanje

1. Pogodbenici sodelujeta pri enotnem upravljanju in razlagi tega protokola in si prek svojih carinskih organov pomagata pri preverjanju statusa porekla izdelkov, na katerem temelji izjava o poreklu.

2. Carinski organi pogodbenic si za lažje preverjanje ali pomoč iz odstavka 1 prek Evropske komisije izmenjajo naslove pristojnih carinskih organov.

3. Dogovorjeno je, da carinski organ pogodbenice izvoznice prevzame vse stroške pri izvajanju odstavka 1.

4. Nadalje je dogovorjeno, da bodo carinski organi pogodbenic obravnavali celotno delovanje in upravljanje postopka preverjanja, vključno z napovedovanjem delovne obremenitve in prednostnimi nalogami. Carinski organi pogodbenic se v primeru izrednega povečanja števila zahtev posvetujejo o opredelitvi prednostnih nalog in obravnavajo ukrepe za obvladovanje delovne obremenitve, pri čemer upoštevajo operativne potrebe.

5. V zvezi z izdelki, ki se v skladu s členom 3 štejejo za izdelke s poreklom, lahko pogodbenici sodelujeta s tretjo državo, da bi razvili carinske postopke na podlagi načel iz tega protokola.

Člen 29

Preverjanje porekla

1. Za zagotovitev pravilne uporabe tega protokola si pogodbenici prek svojih carinskih organov medsebojno pomagata pri preverjanju, ali so izdelki s poreklom, in zagotavljanju točnosti zahtevkov za preferencialno tarifno obravnavo.

2. Zahtevek pogodbenice za preverjanje, ali ima izdelek status izdelka s poreklom in ali so izpolnjene vse druge zahteve tega protokola:

   (a) temelji na metodah ocenjevanja tveganja, ki jih uporabi carinski organ pogodbenice uvoznice, te pa lahko vključujejo naključno izbiro; ali

(b) se vloži, če pogodbenica uvoznica upravičeno dvomi, da ima izdelek status izdelka s poreklom ali da so izpolnjene vse druge zahteve tega protokola.

3. Carinski organ pogodbenice uvoznice lahko preveri, ali ima izdelek status izdelka s poreklom, tako, da od carinskega organa pogodbenice izvoznice pisno zahteva, da ta opravi preverjanje, ali ima izdelek status izdelka s poreklom. Zahtevek za preverjanje, ki ga carinski organ pogodbenice uvoznice predloži carinskemu organu pogodbenice izvoznice, vsebuje:

(a) identiteto carinskega organa, ki vlaga zahtevek;

(b) ime izvoznika ali proizvajalca, ki se ga preveri;

(c) vsebino in obseg preverjanja; in

(d) kopijo izjave o poreklu in, po potrebi, drugo ustrezno dokumentacijo.

4. Po potrebi lahko carinski organ pogodbenice uvoznice v skladu z odstavkom 3 od carinskih organov pogodbenice izvoznice zahteva posebno dokumentacijo in informacije.

5. Zahtevek carinskega organa pogodbenice uvoznice v skladu z odstavkom 3 se carinskemu organu pogodbenice izvoznice posreduje s priporočeno pošto ali na kakršen koli drug način, pri katerem carinski organ potrdi prejem.

6. Carinski organ pogodbenice izvoznice opravi preverjanje porekla. V ta namen lahko carinski organ v skladu s svojimi zakoni zaprosi za dokumentacijo, zahteva kakršna koli dokazila ali obišče prostore izvoznika ali proizvajalca, da bi preveril evidence iz člena 25 in objekte, ki se uporabljajo pri izdelavi izdelka.

7. Če je izvoznik izjavo o poreklu dal na podlagi pisne navedbe proizvajalca ali dobavitelja, lahko izvoznik poskrbi, da proizvajalec ali dobavitelj dokumentacijo ali informacije predloži neposredno carinskemu organu pogodbenice izvoznice na njeno zahtevo.

8. Carinski organ pogodbenice izvoznice čim prej, najpozneje pa v 12 mesecih po prejemu zahtevka iz odstavka 4, opravi preverjanje, ali ima izdelek status izdelka s poreklom ter ali izpolnjuje druge zahteve iz tega protokola; poleg tega:

   (a) carinskemu organu pogodbenice uvoznice s priporočeno pošto ali na kakršen koli drug način, pri katerem carinski organ potrdi prejem, predloži pisno poročilo, na podlagi katerega ta lahko določi, ali ima izdelek status izdelka s poreklom ali ne, in ki vsebuje naslednje podatke:

      (i) rezultate preverjanja;

      (ii) opis izdelka, ki se preverja, in tarifno uvrstitev, ki se nanaša na uporabo pravila o poreklu;

      (iii) opis in obrazložitev izdelave, ki zadostujeta za utemeljitev statusa porekla izdelka;

(iv) informacije o tem, kako je bilo preverjanje izvedeno; in

(v) spremni dokumenti, po potrebi; in

(b) carinski organ pogodbenice izvoznice v skladu s svojo zakonodajo obvesti izvoznika o svoji odločitvi, ali ima izdelek status izdelka s poreklom.

9. Rok iz odstavka 8. se lahko podaljša s soglasjem zadevnih carinskih organov.

10. Dokler niso znani izidi preverjanja porekla, opravljenega v skladu z odstavkom 8, ali posvetovanj, opravljenih v skladu z odstavkom 13, carinski organ pogodbenice uvoznice, ob upoštevanju kakršnih koli previdnostnih ukrepov, ki se mu zdijo potrebni, uvozniku ponudi sprostitev izdelka.

11. Če izid preverjanja porekla ni bil zagotovljen v skladu z odstavkom 8, lahko carinski organ pogodbenice uvoznice zavrne preferencialno tarifno obravnavo za izdelek, če upravičeno dvomi ali kadar ne more določiti, ali ima izdelek status izdelka s poreklom.

12. V primeru nesoglasij v zvezi s postopki preverjanja iz tega člena ali z razlago pravil o poreklu pri določanju, ali ima izdelek status izdelka s poreklom, in teh nesoglasij ni mogoče rešiti s posvetovanji med carinskim organom, ki je zahteval preverjanje, in carinskim organom, pristojnim za izvajanje preverjanja, ter če carinski organ pogodbenice uvoznice namerava izvesti opredelitev porekla, ki ni skladna s pisnim poročilom, ki ga carinski organ pogodbenice izvoznice predloži v skladu z odstavkom 8(a), pogodbenica uvoznica o tem obvesti pogodbenico izvoznico v 60 dneh po prejemu pisnega poročila.

13. Pogodbenici na zahtevo ene od pogodbenic izvedeta posvetovanja za odpravo navedenih nesoglasij in jih skleneta v 90 dneh od datuma prejema uradnega obvestila iz odstavka 12. Rok za sklenitev posvetovanj se lahko z vzajemnim pisnim soglasjem pogodbenic podaljša glede na posamezen primer. Carinski organ pogodbenice uvoznice lahko opredelitev porekla izvede po sklenitvi navedenih posvetovanj. Pogodbenici si lahko prav tako prizadevata za odpravo teh nesoglasij v okviru Skupnega odbora za carinsko sodelovanje iz člena 34.

14. V vsakem primeru se nesoglasja med uvoznikom in carinskim organom pogodbenice uvoznice odpravijo v skladu z zakonodajo pogodbenice uvoznice.

15. Ta protokol carinskemu organu pogodbenice med čakanjem na rešitev nesoglasja v skladu s tem sporazumom ne preprečuje izdaje opredelitve porekla ali vnaprejšnje odločitve v zvezi s kakršnim koli vprašanjem, ki ga obravnava Skupni odbor za carinsko sodelovanje ali Odbor za trgovino z blagom, ustanovljen v skladu s členom 26(2)(a) (Specializirani odbori), ali sprejetja kakršnega koli drugega ukrep, ki se ji zdi potreben.

Člen 30

Pregled in pritožba

1. Vsaka pogodbenica priznava v bistvu enake pravice pregleda in pritožbe na opredelitve porekla in vnaprejšnje odločitve, ki jih izda njen carinski organ, kot jih priznava uvoznikom na njenem ozemlju, in sicer kateri koli osebi, ki je:

   (a) prejela opredelitev porekla v skladu z uporabo tega protokola; ali

(b) prejela vnaprejšnjo odločitev v skladu s členom 33(1).

2. V skladu s členom 27(3) (Upravni postopki) in 27(4) (Pregled in pritožba) vsaka pogodbenica zagotovi, da pravice pregleda in pritožbe iz odstavka 1 vključujejo dostop do najmanj dveh ravni pritožbe ali pregleda, vključno z vsaj eno sodno ali parasodno ravnjo.

Člen 31

Kazni

Vsaka pogodbenica ohrani ukrepe, ki nalagajo kazenske, civilne ali upravne kazni za kršitve njenih zakonov v zvezi s tem protokolom.

Člen 32

Zaupnost

1. Ta protokol od pogodbenice ne zahteva, da predloži ali dovoli dostop do poslovnih informacij ali informacij, ki se nanašajo na določeno ali določljivo fizično osebo, katerih razkritje bi oviralo uveljavljanje zakona ali bi bilo v nasprotju z zakonodajo zadevne pogodbenice na področju varstva poslovnih informacij ter osebnih podatkov in zasebnosti.

2. Vsaka pogodbenica v skladu s svojo zakonodajo ohrani zaupnost informacij, zbranih v skladu s tem protokolom in te informacije zaščiti pred razkritjem, ki bi lahko škodovalo konkurenčnemu položaju osebe, ki jih je zagotovila. Če se od pogodbenice, ki prejme ali pridobi informacije, v skladu z njeno zakonodajo zahteva, da jih razkrije, o tem obvesti osebo ali pogodbenico, ki je zadevne informacije zagotovila.

3. Vsaka pogodbenica zagotovi, da se zaupne informacije, zbrane na podlagi tega protokola, uporabijo samo za upravljanje in izvrševanje opredelitve porekla in carinskih zadev, razen če to dovoli oseba ali pogodbenica, ki je zagotovila zaupne informacije.

4. Ne glede na odstavek 3 lahko pogodbenica dovoli, da se informacije, pridobljene na podlagi tega protokola, uporabijo v kakršnih koli upravnih, sodnih ali parasodnih postopkih, ki se sprožijo zaradi neizpolnjevanja carinske zakonodaje za izvajanje tega protokola. Pogodbenica o takšni uporabi vnaprej obvesti osebo ali pogodbenico, ki je zagotovila informacije.

5. Pogodbenici si izmenjata informacije o njunih zakonodajah na področju varstva podatkov, da bi olajšali delovanje in uporabo odstavka 2.

Člen 33

Vnaprejšnje odločitve glede porekla

1. Pred uvozom izdelka na svoje ozemlje vsaka pogodbenica prek svojega carinskega organa zagotovi hitro izdajo pisne vnaprejšnje odločitve v skladu s svojo zakonodajo glede vprašanja, ali ima izdelek v skladu s tem protokolom status izdelka s poreklom.

2. Vsaka pogodbenica sprejme ali ohrani postopke za izdajo vnaprejšnjih odločitev, vključno s podrobnim opisom informacij, ki so razumno potrebne za obdelavo vloge za izdajo odločitve.

3. Vsaka pogodbenica zagotovi, da njen carinski organ:

   (a) lahko kadar koli v času ocenjevanja vloge za vnaprejšnjo odločitev od osebe, ki zaprosi za vnaprejšnjo odločitev, zahteva dodatne informacije;

   (b) izda odločitev v 120 dneh od dneva, na katerega je od osebe, ki zaprosi za vnaprejšnjo odločitev, prejel vse potrebne informacije; in

   (c) osebi, ki zaprosi za vnaprejšnjo odločitev, zagotovi izčrpno pojasnilo razlogov za odločitev.

4. Če vloga za vnaprejšnjo odločitev vključuje vprašanje, ki je predmet:

   (a) preverjanja porekla;

(b) presoje s strani carinskega organa ali pritožbe nanj; ali

(c) sodne ali parasodne presoje na ozemlju carinskega organa;

lahko carinski organ v skladu s svojo zakonodajo zavrne ali odloži izdajo odločitve.

5. Ob upoštevanju odstavka 7 vsaka pogodbenica uporablja za uvoz izdelka, za katerega je bila zaprošena vnaprejšnja odločitev, na svoje ozemlje vnaprejšnjo odločitev od dne izdaje ali pozneje, če je tako navedeno v odločitvi.

6. Vsaka pogodbenica zagotovi kateri koli osebi, ki zaprosi za vnaprejšnjo odločitev, enako obravnavo, kot jo je zagotovila kateri koli drugi osebi, kateri je izdala vnaprejšnjo odločitev, pod pogojem da so v vseh pomembnih vidikih dejstva in okoliščine enaki.

7. Pogodbenica, ki izda vnaprejšnjo odločitev, lahko to spremeni ali prekliče:

(a) če odločitev temelji na napačno ugotovljenem dejanskem stanju;

(b) če se spremenijo pomembna dejstva ali okoliščine, na katerih temelji odločitev;

(c) zaradi uskladitve s spremembo Poglavja 2 (Nacionalna obravnava in dostop do trga za blago) ali tem protokolom; ali

(d) zaradi uskladitve s sodno odločbo ali spremembo svoje zakonodaje.

8. Vsaka pogodbenica zagotovi, da sprememba ali preklic vnaprejšnje odločitve začne veljati na dan, ko se sprememba ali preklic izda, ali na poznejši datum, če je tako navedeno v odločitvi, in se ta ne uporablja za uvoz izdelka, ki se je zgodil pred tem datumom, razen če oseba, za katero je bila izdana vnaprejšnja odločitev, ni ravnala v skladu z njenimi pogoji.

9. Ne glede na odstavek 8 lahko pogodbenica, ki je izdala vnaprejšnjo odločitev, v skladu s svojo zakonodajo odloži datum uveljavitve spremembe ali preklica za največ šest mesecev.

10. Ob upoštevanju odstavka 7 vsaka od pogodbenic zagotovi, da vnaprejšnja odločitev ostaja v veljavi in se izpolnjuje.

Člen 34

Odbor

Skupni odbor za carinsko sodelovanje, ki v skladu s členom 26(2)(1) (Specializirani odbori) deluje pod okriljem Skupnega odbora CETA kot specializiran odbor, lahko pregleda ta protokol in Skupnemu odboru CETA priporoči spremembe njegovih določb. Skupni odbor za carinsko sodelovanje si prizadeva, da se odloči o:

(a) enotni uporabi pravil o poreklu, vključno z zadevami v zvezi s tarifno uvrstitvijo in vrednotenjem, povezanimi s tem protokolom;

(b) tehničnih zadevah, pravilih za razlago ali upravnih zadevah v zvezi s tem protokolom; ali

(c) prednostnih nalogah v zvezi s preverjanjem porekla in drugimi zadevami, ki izhajajo iz preverjanja porekla.

PRILOGA 1

ODSTOPANJA ZA TEKSTILNE IZDELKE IN OBLAČILA

1. Za namene te priloge se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

   naravna vlakna pomenijo vlakna, ki niso umetna ali sintetična vlakna in ki niso bila spredena. Naravna vlakna vključujejo odpadke in, če ni drugače določeno, vlakna, ki so mikana, česana ali drugače obdelana, vendar ne spredena. Naravna vlakna vključujejo konjsko žimo iz tarifne številke 0511, svilo iz tarifnih številk 5002 do 5003, volnena vlakna, fino ali grobo živalsko dlako iz tarifnih številk 5101 do 5105, bombažna vlakna iz tarifnih številk 5201 do 5203 in druga rastlinska vlakna iz tarifnih številk 5301 do 5305;

   tekstilna kaša, kemični materiali in materiali za izdelavo papirja pomenijo materiale, ki se ne uvrščajo v poglavja 50 do 63 in se lahko uporabljajo za izdelavo umetnih, sintetičnih ali papirnih vlaken ali preje; in

   umetna in sintetična rezana vlakna pomeni pramen iz sintetičnih ali umetnih filamentov, rezana vlakna ali odpadki iz tarifnih številk 5501 do 5507.

2. Zaradi večje gotovosti se materiali brez porekla iz poglavij 1 do 49 ali 64 do 97, vključno z materiali, ki vsebujejo tekstil, ne upoštevajo pri določanju, ali vsi materiali brez porekla, uporabljeni pri izdelavi izdelkov iz poglavij 50 do 63, izpolnjujejo veljavno pravilo o poreklu iz Priloge 5.

3. Ob upoštevanju odstavka 7, če materiali brez porekla, uporabljeni pri izdelavi izdelkov iz poglavij 50 do 63, ne izpolnjujejo pogojev iz Priloge 5, se izdelek kljub temu šteje za izdelek s poreklom, če:

(a) je izdelek izdelan z uporabo dveh ali več osnovnih tekstilnih materialov, navedenih v preglednici 1;

(b) neto teža osnovnih tekstilnih materialov brez porekla, navedenih v preglednici 1, ne presega 10 odstotkov neto teže izdelka; in

(c) izdelek izpolnjuje vse druge veljavne zahteve iz tega protokola.

4. Ob upoštevanju odstavka 7 se v primeru izdelkov iz poglavij 50 do 63, ki so izdelani z uporabo enega ali več osnovnih tekstilnih materialov, navedenih v preglednici 1, in preje brez porekla iz poliuretana, laminirane s fleksibilnimi segmenti polietra, izdelek kljub temu šteje za izdelek s poreklom, če:

(a) teža preje brez porekla iz poliuretana, laminirane s fleksibilnimi segmenti polietra, ne presega 20 odstotkov teže izdelka; in

(b) izdelek izpolnjuje vse druge veljavne zahteve iz tega protokola.

5. Ob upoštevanju odstavka 7 se v primeru izdelkov iz poglavij 50 do 63, ki so izdelani z uporabo enega ali več osnovnih tekstilnih materialov, navedenih v preglednici 1, in traku brez porekla z jedrom iz aluminijaste folije ali z jedrom iz plastičnega sloja, prevlečenega ali ne z aluminijastim prahom, širine, ki ne presega 5 mm, kjer so plasti zlepljene s prozornim ali barvnim lepilom med dvema plastičnima slojema, izdelek kljub temu šteje za izdelek s poreklom, če:

(a) teža traku brez porekla z jedrom iz aluminijaste folije ali z jedrom iz plastičnega sloja, prevlečenega ali ne z aluminijastim prahom, širine, ki ne presega 5 mm, kjer so plasti zlepljene s prozornim ali barvnim lepilom med dvema plastičnima slojema, ne presega 30 odstotkov teže izdelka; in

(b) izdelek izpolnjuje vse druge veljavne zahteve iz tega protokola.

6. Ob upoštevanju odstavka 7, če materiali brez porekla, uporabljeni pri izdelavi izdelkov iz poglavij 61 do 63, ne izpolnjujejo pogojev iz Priloge 5, se izdelek kljub temu šteje za izdelek s poreklom, če:

(a) so materiali brez porekla, uvrščeni pod tarifno številko, ki ni tarifna številka izdelka;

(b) vrednost materialov brez porekla ne presega 8 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna; in

(c) izdelek izpolnjuje vse druge veljavne zahteve iz tega protokola.

Ta odstavek se ne uporablja za materiale brez porekla, uporabljene pri izdelavi podlog in medvlog izdelkov iz poglavij 61 do 63.

7. Odstopanja iz odstavkov 2 do 6 se ne uporabljajo za materiale brez porekla, uporabljene pri izdelavi izdelkov, če za navedene materiale velja pravilo o poreklu, ki vključuje odstotkovno vrednost njihove najvišje vrednosti ali teže.

Preglednica 1 – Osnovni tekstilni materiali

1.	svila
2.	volna
3.	groba živalska dlaka
4.	fina živalska dlaka
5.	konjska žima
6.	bombaž
7.	materiali za izdelavo papirja in papir
8.	lan

9. prava konoplja

10. juta in druga tekstilna vlakna iz ličja

11. sisal in druga tekstilna vlakna iz rodu agave

12. kokosova vlakna, abaka, ramija in druga tekstilna rastlinska vlakna

13. sintetični filamenti

14. umetni filamenti

15. prevodni filamenti

16. sintetična rezana vlakna iz polipropilena

17. sintetična rezana vlakna iz poliestra

18. sintetična rezana vlakna iz poliamida

19. sintetična rezana vlakna iz poliakrilonitrila

20. sintetična rezana vlakna iz poliimida

21. sintetična rezana vlakna iz politetrafluoretilena

22. sintetična rezana vlakna iz poli(fenilensulfida)

23. sintetična rezana vlakna iz poli(vinil klorida)

24.	druga sintetična rezana vlakna
25.	umetna rezana vlakna iz viskoze
26.	druga umetna rezana vlakna
27.	preja iz poliuretana, laminirana s fleksibilnimi segmenti polietra, povezana ali ne
28.	preja iz poliuretana, laminirana s fleksibilnimi segmenti poliestra, povezana ali ne
29.	material iz tarifne številke 56.05 (metalizirana preja), ki vsebujejo trak z jedrom iz aluminijaste folije ali z jedrom iz plastičnega sloja, prevlečenega ali ne z aluminijastim prahom, širine, ki ne presega 5 mm, kjer so plasti zlepljene s prozornim ali barvnim lepilom med dvema plastičnima slojema
30.	kateri koli drugi material iz tarifne številke 5605

PRILOGA 2

BESEDILO IZJAVE O POREKLU

Izjava o poreklu, katere besedilo je navedeno spodaj, mora biti izpolnjena v skladu z opombami. Vendar opomb ni treba ponovno navajati.

(Obdobje: od_____ do _____[1])

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ...[2]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...[3] poreklo.

…….....[4]
(Kraj in datum)

...…….....[5]
(Podpis in natisnjeno ime izvoznika)

([1]) Kadar se izjavo o poreklu izpolni za več pošiljk, ki zajemajo enake izdelke s poreklom v smislu člena 19(5), je potrebno navesti obdobje, za katero se uporablja izjava o poreklu. Obdobje ne sme presegati 12 mesecev. Ves uvoz izdelka se mora izvesti v navedenem obdobju. Če obdobje ni predvideno, lahko polje ostane prazno.

([2]) Za izvoznike EU: Kadar izjavo o poreklu izpolni pooblaščeni ali registrirani izvoznik, je potrebno navesti številko carinskega pooblastila ali registracijsko številko izvoznika. Številka carinskega pooblastila je potrebna le, če je izvoznik pooblaščeni izvoznik. Kadar izjave o poreklu ne izpolni pooblaščeni ali registrirani izvoznik, se besede v oklepajih izpustijo ali pa se pusti prazen prostor.
Za kanadske izvoznike: Navesti je potrebno številko podjetja izvoznika, ki jo dodeli Vlada Kanade. Če izvozniku ni bila dodeljena številka podjetja, se polje pusti prazno.

([3]) „Kanada/EU“ pomeni izdelke, ki izpolnjujejo pogoje za izdelke s poreklom v skladu s pravili o poreklu celovitega gospodarskega in trgovinskega sporazuma med Kanado in Evropsko unijo. Če se izjava o poreklu v celoti ali delno nanaša na izdelke s poreklom iz Ceute in Melille, mora izvoznik jasno navesti oznako „CM“.

([4]) Te navedbe se lahko izpustijo, če so informacije že v samem dokumentu.

([5]) Člen 19(3) določa izjemo glede zahteve podpisa izvoznika. Kadar se ne zahteva podpis izvoznika, se izvzetje podpisa nanaša tudi na navedbo imena podpisnika.

Bolgarska različica

(Период: от _____до_____ [1])

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № … [2]), декларира, че освен когато е отбелязано друго, тези продукти са с/със … преференциален произход [3].

Španska različica

(Período comprendido entre el _____y el_____ [1])

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº …[2]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial. …[3].

Češka različica

(Období: od _____do_____ [1])

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení …[2]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v …[3]..

Danska različica

(Periode: fra _____til_____ [1])

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...[2]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...[3].

Nemška različica

(Zeitraum: von _____ bis _____ [1])

Der Ausführer (ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...[2]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...[3] Ursprungswaren sind.

Estonska različica

(Ajavahemik: alates _____ kuni _____ [1])

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli luba nr. ...[2]) deklareerib, et need tooted on ...[3] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Grška različica

(Περίοδος: από _____έως_____[1])

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...[2]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...[3].

Angleška različica

(Obdobje: from _____to_____[1])

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No…[2]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of …[3] preferential origin.

Francoska različica

(Période: du _____au_____[1])

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...[2]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... [3]).

Hrvaška različica

(Razdoblje: od _____do_____[1])

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... [2]) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi ... [3] preferencijalnog podrijetla.

Italijanska različica

(Periodo: dal _____al_____[1])

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...[2]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...[3].

Latvijska različica

(Laikposms: no _____līdz_____[1])

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. …[2]) deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme…[3].

Litovska različica

(Laikotarpis: nuo _____iki_____ [1])

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. …[2]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[3] preferencinės kilmės prekės..

Madžarska različica

(Időszak: _____-tól_____-ig[1])

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: …[2]) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális …[3] származásúak.

Malteška različica

(Perjodu: minn _____sa _____ [1])

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. …[2]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali …[3].

Nizozemska različica

(Periode: van _____ tot en met _____ [1])

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...[2]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn uit ...[3].

Poljska različica

(Okres: od _____do_____ [1])

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr …[2]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają …[3] preferencyjne pochodzenie.

Portugalska različica

(Período: de _____a_____ [1])

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...[2]), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[3].

Romunska različica

(Perioada: de la _____până la_____[1])

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr. …[2]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială …[3].

Slovenska različica

(Obdobje: od _____do_____[1])

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št …[2]), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno …[3] poreklo.

Slovaška različica

(Obdobie: od _____do_____[1])

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo colného povolenia …[2]) vyhlasuje, že pokiaľ nie je jasne uvedené inak, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v …[3].

Finska različica

(_____ ja _____välinen aika[1])

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...[2]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [3].

Švedska različica

(Obdobje: från _____till_____[1])

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr ...[2]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung i ...[3].

_____

PRILOGA 3

NAVEDBA DOBAVITELJA V ZVEZI Z MATERIALI BREZ POREKLA, UPORABLJENIMI PRI IZDELAVI IZDELKOV BREZ POREKLA

Izjava:

Spodaj podpisani dobavitelj izdelkov, ki so zajeti v priloženem dokumentu, izjavljam, da:

(a) so bili naslednji materiali, ki nimajo porekla iz Evropske unije/Kanade[1], uporabljeni v Evropski uniji/Kanadi za izdelavo naslednjih dobavljenih izdelkov brez porekla.

(b) Kateri koli drugi materiali, uporabljeni v Evropski uniji/Kanadi za izdelavo teh izdelkov, imajo poreklo iz te države.

1	2	3	4	5	6
Poimenovanje dobavljenih izdelkov brez porekla	Tarifna uvrstitev dobavljenih izdelkov brez porekla v harmonizirani sistem	Vrednost dobavljenih izdelkov brez porekla[2]	Poimenovanje uporabljenih materialov brez porekla	Tarifna uvrstitev uporabljenih materialov brez porekla v harmonizirani sistem	Vrednost uporabljenih materialov brez porekla[2]
		Skupaj:			Skupaj:

Zavezujem se, da bom na zahtevo dal na razpolago vse nadaljnje dokazilne listine.

……
(Kraj in datum)

……
(Ime in položaj, naziv in naslov podjetja)

……

(Podpis)

([1]) Ime pogodbenice, ki se ne uporablja, se prečrta.
([2]) Za vsak dobavljen izdelek brez porekla in uporabljen material brez porekla se navede vrednost na enoto izdelkov in materialov, opisanih v stolpcih 3 oziroma 6.

PRILOGA 4

ZADEVE, KI SE UPORABLJAJO ZA CEUTO IN MELILLO

1. V tem protokolu izraz „pogodbenica“ v primeru Evropske unije ne vključuje Ceute in Melille.

2. Za proizvode s poreklom iz Kanade se ob uvozu v Ceuto in Melillo uporablja enak carinski režim, vključno s preferencialno tarifno obravnavo, kot se uporablja za izdelke s poreklom iz carinskega območja Evropske unije na podlagi *Protokola 2 k Aktu o pristopu Kraljevine Španije in Portugalske republike k Evropskim skupnostim*. Kanada uporablja za uvoz proizvodov, ki so zajeti s tem sporazumom in so po poreklu iz Ceute in Melille, enak carinski režim, vključno s preferencialno tarifno obravnavo, kot uporablja za proizvode, ki se uvozijo in so po poreklu iz Evropske unije.

3. Pravila o poreklu, ki se uporabljajo za Kanado na podlagi tega protokola, se uporabljajo pri določanju porekla za proizvode, izvožene iz Kanade v Ceuto in Melillo. Pravila o poreklu, ki se uporabljajo za Evropsko unijo na podlagi tega protokola, se uporabljajo pri določanju porekla za proizvode, izvožene iz Ceute in Melille v Kanado.

4. Določbe tega protokola v zvezi z izdajo, uporabo in naknadnim preverjanjem porekla se uporabljajo za proizvode, ki se iz Kanade izvozijo v Ceuto in Melillo, in proizvode, ki se iz Ceute in Melille izvozijo v Kanado.

5. Določbe tega protokola o kumulaciji porekla se uporabljajo za uvoz in izvoz izdelkov med Evropsko unijo, Kanado ter Ceuto in Melillo.

6. Za namene iz odstavkov 2, 3, 4 in 5 se Ceuta in Melilla štejeta za enotno ozemlje.

7. Za uporabo te priloge v Ceuti in Melilli so odgovorni španski carinski organi.

PRILOGA 5

PRAVILA O POREKLU ZA DOLOČEN IZDELEK

Uvodne opombe k Prilogi 5

1. Ta priloga določa pogoje, ki morajo biti izpolnjeni, da se za izdelek šteje za izdelek s poreklom v smislu člena 5 (Zadostna izdelava).

2. Uporabljajo se naslednje opredelitve pojmov:

   poglavje pomeni poglavje harmoniziranega sistema;

   tarifna številka pomeni katero koli štirimestno številko ali prve štiri števke katere koli številke, uporabljene v harmoniziranem sistemu;

   oddelek pomeni oddelek harmoniziranega sistema;

   tarifna podštevilka pomeni katero koli šestmestno številko ali prvih šest števk katere koli številke, uporabljene v harmoniziranem sistemu; in

   tarifna določba pomeni poglavje, tarifno številko ali tarifno podštevilko harmoniziranega sistema.

3. Pravilo o poreklu za določen izdelek ali sklop pravil o poreklu za določen izdelek, ki se uporabljajo za izdelek, uvrščen v določeno tarifno številko, tarifno podštevilko ali skupino tarifnih številk ali tarifnih podštevilk, so navedena neposredno zraven zadevne tarifne številke, tarifne podštevilke, skupine tarifnih številk ali skupine tarifnih podštevilk.

4. Če ni določeno drugače, se zahteva za spremembo tarifne uvrstitve ali kateri koli drug pogoj, določen v pravilu o poreklu za določen izdelek, uporablja samo za material brez porekla.

5. Morebitne opombe k oddelku, poglavju, tarifni številki ali tarifni podštevilki se nahajajo na začetku vsakega novega oddelka, poglavja, tarifne številke ali tarifne podštevilke. Te opombe se berejo v povezavi s pravili o poreklu za določen izdelek, ki se uporabljajo za določen oddelek, poglavje, tarifno številko ali tarifno podštevilko, in lahko določajo dodatne pogoje ali zagotavljajo alternativo k pravilom o poreklu za določen izdelek.

6. Če ni določeno drugače, sklicevanje na težo v pravilih o poreklu za določen izdelek pomeni neto težo, ki je teža materiala ali izdelka in ne vključuje teže embalaže, kot je določeno v opredelitvah „neto teža materiala brez porekla“ in „neto teža izdelka“ v členu 1 (Opredelitev pojmov) tega protokola.

7. Sklic na sladkor brez porekla v pravilih o poreklu za določen izdelek pomeni material brez porekla iz člena 16 (Sladkor) tega protokola.

8. Če pravilo o poreklu za določen izdelek zahteva:

   (a) sprememba iž katerega koli drugega poglavja, tarifne številke ali tarifne podštevilke ali sprememba v izdelek *x*[2] iz drugega poglavja, tarifne številke ali tarifne podštevilke, se pri izdelavi izdelka lahko uporablja le material brez porekla, uvrščen v poglavje, tarifno številko ali tarifno podštevilko, ki se razlikujejo od uvrstitve izdelka;

[2] V teh opombah pomeni izdelek *x* ali tarifna določba *x* določen izdelek ali tarifno določbo, odstotek *x* pa pomeni določen odstotek.

(b) sprememba znotraj tarifne številke ali tarifne podštevilke ali znotraj ene od teh tarifnih številk ali tarifnih podštevilk, se pri izdelavi izdelka lahko uporablja material brez porekla, uvrščen pod to tarifno številko ali podštevilko, kakor tudi material brez porekla, uvrščen v poglavje, tarifno številko ali tarifno podštevilko, ki se razlikujejo od uvrstitve izdelka;

(c) sprememba iz tarifne številke ali tarifne podštevilke zunaj skupine, se pri izdelavi izdelka lahko uporablja le material brez porekla, uvrščen zunaj skupine tarifnih številk ali tarifnih podštevilk;

(d) da je izdelek v celoti pridobljen, mora biti izdelek v celoti pridobljen v smislu člena 4 (V celoti pridobljeni izdelki). Če je pošiljka sestavljena iz določenega števila enakih izdelkov, uvrščenih v tarifno določbo *x*, se obravnava vsak izdelek posebej.

(e) izdelavo, pri kateri so vsi uporabljeni materiali tarifne določbe *x* v celoti pridobljeni, mora biti ves material tarifne določbe *x*, uporabljen pri izdelavi izdelka, v celoti pridobljen v smislu člena 4 (V celoti pridobljeni izdelki);

(f) sprememba iz tarifne določbe x, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katerega koli drugega poglavja, tarifne številke ali tarifne podštevilke, se vrednost materialov brez porekla, ki izpolnjujejo novo tarifno uvrstitev, določeno v stavku, ki se začne z besedami „ne glede na to“, ne upošteva pri izračunu vrednosti materialov brez porekla. Če se za tarifno številko, tarifno podštevilko ali za skupino tarifnih številk ali tarifnih podštevilk uporabljata dve ali več pravil o poreklu za določen izdelek, sprememba v tarifni uvrstitvi v skladu s tem stavkom odraža spremembo iz prvega pravila o poreklu;

(g) da vrednost materialov brez porekla tarifne določbe x ne presega x odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna, se pri izračunu vrednosti materialov brez porekla upošteva le vrednost materiala brez porekla iz tega pravila o poreklu. Odstotkovna vrednost najvišje vrednosti materialov brez porekla, kot jo določa to pravilo o poreklu, ne sme biti presežena na podlagi uporabe člena 6 (Dovoljeno odstopanje);

(h) da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno določbo kot končni izdelek, ne presega *x* odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna, se lahko pri izdelavi izdelka uporabi material brez porekla, uvrščen v drugo tarifno določbo kot končni izdelek. Pri izračunu vrednosti materialov brez porekla se upošteva le vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno določbo kot končni izdelek. Odstotkovna vrednost najvišje vrednosti materialov brez porekla, kot jo določa to pravilo o poreklu, ne sme biti presežena na podlagi uporabe člena 6 (Dovoljeno odstopanje);

(i) da vrednost vseh materialov brez porekla ne presega *x* odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna, se pri izračunu vrednosti materialov brez porekla upošteva vrednost vseh materialov brez porekla. Odstotkovna vrednost najvišje vrednosti materialov brez porekla, kot jo določa to pravilo o poreklu, ne sme biti presežena na podlagi uporabe člena 6 (Dovoljeno odstopanje); in

(j) da neto teža materiala brez porekla tarifne določbe x, uporabljenega pri izdelavi, ne presega x odstotkov neto teže izdelka, se lahko pri izdelavi izdelka uporabijo zadevni materiali brez porekla, pod pogojem, da ne presegajo določenega odstotka neto teže izdelka v skladu z opredelitvijo iz člena 1 „neto teža izdelka“. Odstotkovna vrednost najvišje teže materiala brez porekla, kot jo določa to pravilo o poreklu, ne sme biti presežena na podlagi uporabe člena 6 (Dovoljeno odstopanje);

9. Pravilo o poreklu za določen izdelek določa najmanjši potreben obseg izdelave na materialu brez porekla, da končni izdelek pridobi status izdelka s poreklom. Z večjim obsegom izdelave kot ga zahteva pravilo o poreklu za določen izdelek se prav tako pridobi status izdelka s poreklom.

10. Če pravilo o poreklu za določen izdelek določa, da se določenega materiala brez porekla ne sme uporabljati ali da vrednost oziroma teža določenega materiala brez porekla ne sme presegati določenega praga, se ti pogoji ne uporabljajo za material brez porekla, uvrščen drugje v harmoniziranem sistemu.

11. Če material pridobi status izdelka s poreklom na ozemlju pogodbenice in se ta material nadalje uporablja tudi pri izdelavi izdelka, katerega poreklo se še določa, se v skladu s členom 5 (Zadostna izdelava) materiali, ki se uporabljajo pri izdelavi navedenega materiala, ne upoštevajo. To velja ne glede na to, ali je material status porekla pridobil v isti tovarni, kjer se izdeluje izdelek.

12. Pravila o poreklu za določen izdelek, določena v tej prilogi, veljajo tudi za rabljene izdelke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Oddelek I	**Žive živali; Proizvodi živalski**
Poglavje 1 0101-0106	**Žive živali** Vse živali iz Poglavja 1 so v celoti pridobljene.
Poglavje 2 0201-0210	**Meso in užitni klavnični proizvodi** Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavij 1 ali 2 v celoti pridobljeni.
Poglavje 3 0301-0308	**Ribe, raki, mehkužci in drugi vodni nevretenčarji** ***Opomba:*** *Izdelki iz ribogojstva iz Poglavja 3 se bodo obravnavali kot izdelki s poreklom iz pogodbenice samo, če bodo pridelani na ozemlju navedene pogodbenice iz semenskega materiala brez porekla ali s poreklom, kot so jajca, zalega, mladice ali ličinke.* Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 3 v celoti pridobljeni.
Poglavje 4 0401	**Mlečni proizvodi; ptičja jajca; naravni med; užitni proizvodi živalskega izvora, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu** Sprememba iz katerega koli drugega poglavja, razen iz mlečnih pripravkov iz tarifne podštevilke 1901 90, ki vsebujejo več kot 10 mas. % suhe snovi mleka, pod pogojem, da je ves material iz poglavja 4 v celoti pridobljen.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
0402 10	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja, razen iz mlečnih pripravkov iz tarifne podštevilke 1901 90, ki vsebujejo več kot 10 mas. % suhe snovi mleka, pod pogojem, da: (a) je ves material iz poglavja 4 v celoti pridobljen in (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka.
0402 21-0402 99	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja, razen iz mlečnih pripravkov iz tarifne podštevilke 1901 90, ki vsebujejo več kot 10 mas. % suhe snovi mleka, pod pogojem, da: (a) je ves material iz poglavja 4 v celoti pridobljen in (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
0403-0406	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja, razen iz mlečnih pripravkov iz tarifne podštevilke 1901 90, ki vsebujejo več kot 10 mas. % suhe snovi mleka, pod pogojem, da: (a) je ves material iz poglavja 4 v celoti pridobljen in (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
0407-0410	Izdelava, pri kateri: (a) je ves material iz poglavja 4 v celoti pridobljen in (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
Poglavje 5	**Proizvodi živalskega izvora, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu**
0501 00-0511 99	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Oddelek II	**Rastlinski proizvodi** ***Opomba:*** *Kmetijski in hortikulturni izdelki, pridelani na ozemlju pogodbenice, se obravnavajo kot izdelki s poreklom iz ozemlja navedene pogodbenice, tudi če se pridelajo iz semena, čebulic, podlag, potaknjencev, cepičev, sadik, brstov ali drugih živih delov rastlin, uvoženih iz tretje države.*
Poglavje 6 0601-0604	**Živo drevje in druge rastline; čebulice, korenine in podobno; rezano cvetje in okrasno listje** Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 6 v celoti pridobljeni.
Poglavje 7 0701-0709 0710 10-0710 80 0710 90 0711	**Užitne vrtnine in nekateri koreni in gomolji** Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 7 v celoti pridobljeni. Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 7 v celoti pridobljeni. Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da: (a) neto teža špargljev, fižola, brokolija, zelja, korenja, cvetače, bučk, kumar, kumaric, okroglih artičok, gob, čebule, graha, krompirja, sladke koruze, sladke paprike in paradižnika brez porekla iz Poglavja 7, ki se uporabljajo v proizvodnji, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža zelenjave brez porekla iz Poglavja 7, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 50 odstotkov neto teže izdelka; Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 7 v celoti pridobljeni.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
0712 20-0712 39	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 7 v celoti pridobljeni.
0712 90	Sprememba v mešanice sušenih vrtnin iz posameznih vrst sušenih vrtnin znotraj te tarifne podštevilke ali katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da: (a) neto teža zelja, korenja, cvetače, bučk, kumaric, okroglih artičok, gob, krompirja, sladke koruze, sladke paprike, paradižnika in repe brez porekla iz Poglavja 7, ki se uporabljajo pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža zelenjave brez porekla iz Poglavja 7, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 50 odstotkov neto teže izdelka; ali za kateri koli drugi izdelek iz tarifne podštevilke 0712 90, izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 7 v celoti pridobljeni.
0713-0714	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 7 v celoti pridobljeni.
Poglavje 8	**Užitno sadje in oreščki; lupine agrumov ali melon in lubenic**
0801-0810	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 8 v celoti pridobljeni.
0811	Izdelava, pri kateri: (a) je ves material iz poglavja 8 v celoti pridobljen in (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka.
0812	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 8 v celoti pridobljeni.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
0813 10-0813 40	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 8 v celoti pridobljeni.
0813 50	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da: (a) neto teža mandljev, jabolk, marelic, banan, češenj, kostanja, agrumov, fig, grozdja, lešnikov, nektarin, breskev, hrušk, sliv in orehov brez porekla iz Poglavja 8, ki se uporabljajo pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, (b) neto teža sadja in oreškov brez porekla, razen mandljev, jabolk, marelic, banan, brazilskih oreškov, karambol, indijskih jabolk, indijskih orehov, češenj, kostanja, agrumov, kokosovih orehov, fig, grozdja, guav, lešnikov, kruhovca, ličija, makadamij, manga, mangostin, papaj, pasijonk, breskev, hrušk, pistacij, pitaj, sliv, tamarind ali orehov iz poglavja 8, ki se uporabljajo pri izdelavi, ne presega 50 odstotkov neto teže izdelka, ter (c) neto teža sadja in oreškov brez porekla iz Poglavja 8, ki se uporabljajo pri izdelavi, ne presega 80 odstotkov neto teže izdelka.
0814	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 8 v celoti pridobljeni.
Poglavje 9	**Kava, pravi čaj, maté čaj in začimbe**
0901 11-0901 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
0902 10-0910 99	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
Poglavje 10	**Žita**
1001-1008	Vsa žita iz Poglavja 10 so v celoti pridobljena.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 11	**Proizvodi mlinske industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten**
1101-1109	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz tarifne številke 0701, tarifne podštevilke 0710 10, poglavij 10 ali 11 ali tarifne številke 2302 ali 2303 v celoti pridobljeni.
Poglavje 12	**Oljna semena in plodovi; različna zrna, semena in plodovi; industrijske ali zdravilne rastline; slama in krma**
1201-1207	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
1208	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja.
1209-1214	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 13	**Šelak, gume, smole ter drugi rastlinski sokovi in ekstrakti**
1301 20-1301 90	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
1302 11-1302 39	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
Poglavje 14	**Rastlinski materiali za pletarstvo; rastlinski proizvodi, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu**
1401 10-1404 90	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Oddelek III	**Masti in olja živalskega ali rastlinskega izvora in proizvodi njihovega razkrajanja; pripravljene užitne masti; voski živalskega ali rastlinskega izvora**
Poglavje 15	**Masti in olja živalskega ali rastlinskega izvora in proizvodi njihovega razkrajanja; pripravljene užitne masti; voski živalskega ali rastlinskega izvora**
1501-1504	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
1505	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
1506	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
1507-1508	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja.
1509-1510	Izdelava, pri kateri so vsa oljčna olja iz poglavja 1509 ali 1510 v celoti pridobljena.
1511-1515	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja.
1516 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
1516 20	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja.
1517	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifnih številk 1507 do 1515, tarifne podštevilke 1516 20 ali tarifne številke 1518. ***Opomba:*** *Za namene pravila o poreklu v zvezi s tarifno številko 1518, ki se sklicuje na vsebnost netopne nečistoče, se vsebnost meri z uporabo metode družbe American Oil Chemists'Society Ca 3a-46.*

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
1518	Sprememba v posamezne rastlinske masti ali olja ali njihove frakcije iz katerega koli drugega poglavja; ali Sprememba v neužitne mešanice živalskih ali rastlinskih masti in olj ali njihovih frakcij ali pripravkov, ki vsebujejo največ 0,15 neto masnega odstotka netopne nečistoče, znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da izdelava zmanjšuje vsebnost netopne nečistoče; ali Sprememba v kateri koli drug izdelek tarifne številke 1518 iz katere koli druge tarifne številke.
1520	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke.
1521-1522	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Oddelek IV	**Proizvodi živilske industrije; pijače, alkoholne tekočine in kis; tobak in tobačni nadomestki**
Poglavje 16	**Izdelki iz mesa, rib ali rakov, mehkužcev ali drugih vodnih nevretenčarjev**
1601-1602	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja, razen iz poglavja 2.
1603	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja, razen iz poglavja 2 ali 3.
1604-1605	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja, razen iz poglavja 3.
Poglavje 17	**Sladkorji in sladkorni proizvodi**
1701	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
1702	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen tarifne podštevilke 1701 91 ali 1701 99, pod pogojem, da neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 1101 do 1108, tarifnih podštevilk 1701 11 ali 1701 12 ali tarifne številke 1703, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
1703	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
1704	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) (i) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka; ali (ii) vrednost sladkorja brez porekla, uporabljenega pri izdelavi, ne presega 30 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna; in (b) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
Poglavje 18	**Kakav in kakavovi proizvodi**
1801-1802	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
1803 10-1803 20	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
1804-1805	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
1806	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) (i) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka; ali (ii) vrednost sladkorja brez porekla, uporabljenega pri izdelavi, ne presega 30 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna; in (b) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
Poglavje 19 1901	**Proizvodi iz žit, moke, škroba ali mleka; slaščičarski proizvodi** Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 30 odstotkov neto teže izdelka, (c) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (d) neto teža sladkorja brez porekla in materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporabljata pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
1902 11-1902 19	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (c) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
1902 20	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža materiala brez porekla iz Poglavij 2, 3 ali 16, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, (b) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, (c) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (d) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
1902 30-1902 40	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (c) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
1903	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
1904 10-1904 20	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 30 odstotkov neto teže izdelka, (c) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (d) neto teža sladkorja brez porekla in materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporabljata pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka.
1904 30	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
1904 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 30 odstotkov neto teže izdelka, (c) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (d) neto teža sladkorja brez porekla in materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporabljata pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka.
1905	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka, (c) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (d) neto teža sladkorja brez porekla in materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporabljata pri izdelavi, ne presega 50 odstotkov neto teže izdelka.
Poglavje 20	**Proizvodi iz vrtnin, sadja, oreškov ali drugih delov rastlin**
2001	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2002-2003	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, v kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavja 7 v celoti pridobljeni.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
2004-2005	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2006	Sprememba v pripravke iz borovnic, češenj, brusnic, loganovih robid, malin, saskatoon jagod ali jagod iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 60 odstotkov neto teže izdelka; ali Sprememba v kateri koli drug izdelek tarifne številke 2006 iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2007 10-2007 91	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2007 99	Sprememba v džeme, sadne želeje ali sadne namaze iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 60 odstotkov neto teže izdelka; ali Sprememba v kateri koli drug proizvod tarifne podštevilke 2007 99 iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka. ***Opomba:*** *Za namene pravil o poreklu v zvezi s pripravki iz borovnic, češenj, brusnic, loganovih robid, malin, saskatoon jagod, ali jagod iz tarifne številke 2008, je neto teža izdelka lahko neto teža vseh materialov, uporabljenih pri njegovi izdelavi, razen neto teže vode iz tarifne številke 2201, ki se doda med izdelavo izdelka. Neto teža katerega koli sadja, uporabljenega pri izdelavi, je lahko neto teža sadja, zamrznjenega ali ne ter celega ali narezanega, vendar ne nadalje obdelanega.*

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
2008 11–2008 19	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka.
2008 20-2008 50	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2008 60	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 60 odstotkov neto teže izdelka.
2008 70	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2008 80	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 60 odstotkov neto teže izdelka.
2008 91	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2008 93	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 60 odstotkov neto teže izdelka.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
2008 97	Sprememba v mešanice, ki vsebujejo borovnice, češnje, brusnice, loganove robide, maline, saskatoon jagode ali jagode, iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 60 odstotkov neto teže izdelka; ali Sprememba v kateri koli drug izdelek tarifne podštevilke 2008 97 iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka.
2008 99	Sprememba v izdelke iz borovnic, loganovih robid, malin ali saskatoon jagod iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 60 odstotkov neto teže izdelka; ali Sprememba v kateri koli drug izdelek tarifne podštevilke 2008 99 iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2009 11-2009 79	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2009 81	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka.
2009 89	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
2009 90	Sprememba v mešanice, ki vsebujejo sok iz borovnic, brusnic, bezgovih jagod, loganovih robid, saskatoon jagod iz katere koli druge tarifne podštevilke, razen soka iz borovnic, brusnic, bezgovih jagod, loganovih robid ali saskatoon jagod brez porekla iz tarifne številke 2009, pod pogojem da: (a) neto teža soka brez porekla (*single strength*) iz tarifne številke 2009, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka ter (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka. ali Sprememba v kateri koli drug izdelek tarifne podštevilke 2009 90 iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
Poglavje 21	**Razna živila**
2101 11-2101 30	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2102 10-2102 30	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
2103 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 0407 do 0410, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
2103 20	Sprememba v kečup ali omako za žar iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka, (b) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 0407, 0408 ali 0410, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (c) neto teža sladkorja brez porekla in materiala brez porekla iz tarifnih številk 0407, 0408 ali 0410, ki se uporabljata pri izdelavi, ne presega 50 odstotkov neto teže izdelka; ali Sprememba v kateri koli drug proizvod tarifne podštevilke 2013 20 iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 0407 do 0410, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2103 30	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 0407 do 0410, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka. ***Opomba:*** *Za namene pravil o poreklu v zvezi s tarifno podštevilko 2103 90 pomenijo mešanice začimb in dišavne mešanice živila, ki se živilom lahko dodajo za okrepitev arome ali dodajanje okusa med pridelavo živila ali njihovo pripravo oziroma preden se hrano postreže ali po tem.*

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
2103 90	Sprememba v omako za žar, omake na osnovi sadja, mešanice začimb ali dišavne mešanice iz katere koli druge podštevilke, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka, (b) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 0407, 0408 ali 0410, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter neto teža sladkorja brez porekla in materiala brez porekla iz tarifnih številk 0407, 0408 ali 0410, ki se uporabljata pri izdelavi, ne presega 50 odstotkov neto teže izdelka; ali Sprememba v kateri koli drug izdelek tarifne podštevilke 2103 90 iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 0407 do 0410, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2104 10-2105 00	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2106	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 40 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 22	**Pijače, alkoholne tekočine in kis**
2201	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2202 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2202 90	Sprememba v pijače, ki vsebujejo mleko, iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifnih številk 0401 do 0406 ali mlečnih pripravkov iz tarifne podštevilke 1901 90, ki vsebujejo več kot 10 mas. % suhe snovi mleka, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 0407 do 0410, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka; ali sprememba v kateri koli drug izdelek tarifne podštevilke 2202 90 iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (b) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2203	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2204	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifnih podštevilk 0806 10, 2009 61 ali 2009 69 in tarifnih številk 2207 ali 2208.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
2205-2206	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2207-2209	Sprememba iz katere koli tarifne številke izven te skupine, razen iz tarifne številke 2204.
Poglavje 23	**Ostanki in odpadki živilske industrije; pripravljena krma za živali**
2301	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2302	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 10, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2303 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 10, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
2303 20-2303 30	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2304-2308	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2309	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz Poglavja 2 ali 3, pod pogojem da: (a) neto teža materiala brez porekla iz Poglavij 10 ali 11, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, (b) neto teža sladkorja brez porekla, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka, ter (c) neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 4, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 24	**Tobak in izdelani tobačni nadomestki** ***Opomba:*** *Kmetijski in hortikulturni proizvodi, pridelani na ozemlju pogodbenice, se obravnavajo kot izdelki s poreklom iz ozemlja navedene pogodbenice, tudi če se pridelajo iz semena, čebulic, podlag, potaknjencev, cepičev, sadik, brstov ali drugih živih delov rastlin, uvoženih iz tretje države.*
2401	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz tarifne številke 2401 v celoti pridobljeni.
2402 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 24, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 30 odstotkov neto teže vsega materiala iz Poglavja 24, ki se uporablja pri izdelavi izdelka.
2402 20	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen tarifne podštevilke 2403 10, pod pogojem da neto teža v celoti pridobljenega materiala iz tarifne številke 2401 znaša vsaj 10 odstotkov neto teže vsega materiala iz Poglavja 24, ki se uporablja pri izdelavi izdelka.
2402 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 24, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 30 odstotkov neto teže vsega materiala iz Poglavja 24, ki se uporablja pri izdelavi izdelka.
2403	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža materiala brez porekla iz Poglavja 24, ki se uporablja pri izdelavi, ne presega 30 odstotkov neto teže vsega materiala iz Poglavja 24, ki se uporablja pri izdelavi izdelka.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Oddelek V	**Mineralni proizvodi**
Poglavje 25	**Sol; žveplo; zemljine in kamen; mavčni materiali; apno in cement**
2501-2503	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2504 10-2504 90	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
2505-2514	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2515 11-2516 90	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
2517	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2518 10-2520 20	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
2521-2523	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2524 10-2525 30	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
2526-2529	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
2530 10-2530 90	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
Poglavje 26	**Rude, žlindre in pepeli**
2601-2621	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 27	**Mineralna goriva, mineralna olja in proizvodi njihove destilacije; bituminozne snovi; mineralni voski**
2701-2709	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk ali katere koli druge tarifne številke.
2710	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke, razen biodizla iz tarifne podštevilke 3824 90 ali tarifne številke 3826.
2711-2716	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk ali katere koli druge tarifne številke.
Oddelek VI	**Proizvodi kemijske industrije ali podobnih industrij**
Poglavje 28	**Anorganski kemijski proizvodi; organske ali anorganske spojine plemenitih kovin, redkih zemeljskih kovin in radioaktivnih elementov ali izotopov** ***Opomba 1:*** *Izdelek iz tega poglavja se šteje za izdelek s poreklom, če je rezultat katerega koli izmed naslednjih primerov:* *(a) sprememba tarifne uvrstitve, ki je opredeljena v pravilih o poreklu iz tega poglavja;* *(b) kemična reakcija, kot je opisano v opombi 2; ali* *(c) prečiščevanje, kot je opisano v opombi 3;* ***Opomba 2: Kemična reakcija in sprememba števila Službe za izmenjavo kemijskih izvlečkov*** *Izdelek iz tega poglavja se šteje za izdelek s poreklom, če je rezultat kemične reakcije, ta kemična reakcija pa povzroči spremembo števila CAS (Chemical Abstract Service).*

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
	Za namene tega poglavja je kemična reakcija proces (vključno z biokemičnim procesom) v katerem nastane molekula nove strukture tako, da se intramolekularne vezi pretrgajo in vzpostavijo nove ali da se atomi v molekuli prostorsko prerazporedijo. *Naslednji postopki se ne štejejo za kemične reakcije za namene določanja, ali gre za izdelek s poreklom:* *(a) raztapljanje v vodi ali drugem topilu;* *(b) izločanje topil, vključno z vodo kot topilom; ali* *(c) dodajanjem ali izločanjem kristalne vode.* ***Opomba 3: Prečiščevanje*** *Izdelek iz tega poglavja, ki je predmet prečiščevanja, se obravnava kot izdelek s poreklom, pod pogojem, da se prečiščevanje izvaja na ozemlju ene ali obeh pogodbenic ter da odpravi vsaj 80 odstotkov nečistoč.* ***Opomba 4: Prepoved ločevanja*** *Izdelek, ki izpolnjuje veljavno spremembo tarifne uvrstitve na ozemlju ene ali obeh pogodbenic zaradi ločitve enega ali več materialov iz umetne zmesi, se šteje za izdelek s poreklom samo, če je bil izolirani material podrejen kemični reakciji na ozemlju ene ali obeh pogodbenic.*
2801 10-2853 00	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke. ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne podštevilke, če vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno podštevilko kot končni izdelek, ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 29	**Organski kemijski proizvodi** ***Opomba 1:*** *Izdelek iz tega poglavja se šteje za izdelek s poreklom, če je rezultat katerega koli izmed naslednjih primerov:* *(a) sprememba tarifne uvrstitve, ki je opredeljena v pravilih o poreklu iz tega poglavja;* *(b) kemična reakcija, kot je opisano v opombi 2; ali* *(c) prečiščevanje, kot je opisano v opombi 3;* ***Opomba 2: Kemična reakcija in sprememba števila Službe za izmenjavo kemijskih izvlečkov*** *Izdelek iz tega poglavja se šteje za izdelek s poreklom, če je rezultat kemične reakcije, ta kemična reakcija pa povzroči spremembo števila CAS (Chemical Abstract Service).* *Za namene tega poglavja je kemična reakcija proces (vključno z biokemičnim procesom) v katerem nastane molekula nove strukture tako, da se intramolekularne vezi pretrgajo in vzpostavijo nove ali da se atomi v molekuli prostorsko prerazporedijo.* *Naslednji postopki se ne štejejo za kemične reakcije za namene določanja, ali gre za izdelek s poreklom:* *(a) raztapljanje v vodi ali drugem topilu;* *(b) izločanje topil, vključno z vodo kot topilom; ali* *(c) dodajanjem ali izločanjem kristalne vode.*

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
	Opomba 3: Prečiščevanje *Izdelek iz tega poglavja, ki je predmet prečiščevanja, se obravnava kot izdelek s poreklom, pod pogojem, da se prečiščevanje izvaja na ozemlju ene ali obeh pogodbenic ter da odpravi vsaj 80 odstotkov nečistoč.* ***Opomba 4: Prepoved ločevanja*** *Izdelek, ki izpolnjuje veljavno spremembo tarifne uvrstitve na ozemlju ene ali obeh pogodbenic zaradi ločitve enega ali več materialov iz umetne zmesi, se šteje za izdelek s poreklom samo, če je bil izolirani material podrejen kemični reakciji na ozemlju ene ali obeh pogodbenic.*
2901 10-2942 00	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno podštevilko kot končni izdelek, ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 30	**Farmacevtski izdelki**
3001 20-3005 90	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
3006 10-3006 60	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
3006 70-3006 92	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 31	**Gnojila**
3101	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke.
3102	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3103 10-3104 90	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
3105	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 32	**Ekstrakti za strojenje ali barvanje; tanini in njihovi derivati; barvila, pigmenti in druge barvilne snovi; barve in laki; kiti in druge tesnilne mase; tiskarske barve in črnila**
3201 10-3210 00	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
3211-3212	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
3213 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3213 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3214-3215	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 33	**Eterična olja in rezinoidi; parfumerijski, kozmetični in toaletni izdelki**
3301 12-3301 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno podštevilko kot končni izdelek, ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3302 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da teža materiala brez porekla iz tarifne številke 1701 ali 1702 ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
3302 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
3303	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3304-3307	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 34	**Mila, organska površinsko aktivna sredstva, pralni preparati, mazalni preparati, umetni voski, pripravljeni voski, preparati za loščenje ali čiščenje, sveče in podobni proizvodi, paste za modeliranje in „zobarski voski“ ter zobarski preparati na osnovi mavca**
3401 11-3401 20	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke: ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3401 30	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne podštevilke 3402 90; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, razen tarifne podštevilke 3402 90, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
3402 11-3402 19	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno podštevilko kot končni izdelek, ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3402 20	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, razen iz tarifne podštevilke 3402 90.
3402 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke; ali Sprememba znotraj te tarifne podštevilke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne podštevilke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3403 11-3405 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
3406	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3407	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da: (a) ima vsaj eden od sestavnih delov garniture status izdelka s poreklom; in (b) vrednost sestavnih delov brez porekla te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene garniture franko tovarna;

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 35	**Beljakovinske snovi; modificirani škrobi; lepila; encimi**
3501-3502	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz poglavij 2 do 4; ali Sprememba iz poglavij 2 do 4, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz poglavij 2 do 4 ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3503	Sprememba iz katere koli tarifne številke, razen iz poglavja 2 z izjemo svinjske kože ali poglavja 3 z izjemo kože rib; ali Sprememba iz poglavja 2 z izjemo svinjske kože ali poglavja 3 z izjemo kože rib, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, v svinjske kože iz poglavja 2 ali kože rib poglavja 3, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz poglavja 2 z izjemo svinjske kože ali poglavja 3 z izjemo kože rib ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3504	Sprememba v mlečne beljakovine iz katere koli druge tarifne številke, razen iz poglavja 4 ali mlečnih pripravkov iz tarifne podštevilke 1901 90, ki vsebujejo več kot 10 mas. % suhe snovi mleka; Sprememba v kateri koli drugi izdelek iz tarifne številke 3504 iz katere koli druge tarifne številke, razen materiala brez porekla iz poglavij 2 do 4 ali tarifne številke 1108; ali Sprememba v kateri koli drugi izdelek iz tarifne številke 3504 iz poglavij 2 do 4 ali tarifne številke 1108, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz poglavij 2 do 4 ali tarifne številke 1108 ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
3505	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 1108; ali Sprememba iz tarifne številke 1108, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne številke 1108 ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3506-3507	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 36	**Razstreliva; pirotehnični proizvodi; vžigalice; piroforne zlitine; vnetljivi preparati**
3601-3606	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje **37**	**Proizvodi za fotografske in kinematografske namene**
3701	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
3702	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 3701.
3703-3706	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3707 10-3707 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
Poglavje 38	**Razni kemijski izdelki**
3801-3802	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3803	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke.
3804	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
3805 10	Sprememba v sulfatni terpentin iz katere koli druge tarifne podštevilke ali iz surovega sulfatnega terpentinskega olja zaradi prečiščevanja z destilacijo; ali Sprememba v kateri koli drug izdelek tarifne podštevilke 3805 10 iz katere koli druge tarifne podštevilke.
3805 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
3806 10-3806 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
3807	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3808 50-3808 99	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
3809 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108; ali Sprememba iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da teža materialov brez porekla iz tarifnih številk 1006 ali 1101 do 1108 uporabljenih pri izdelavi ne presega 20 odstotkov teže izdelka.
3809 91-3809 93	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3810	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3811 11-3811 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
3812	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3813-3814	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
3815 11-3815 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
3816-3819	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
3820	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifnih podštevilk 2905 31 ali 2905 49; ali Sprememba iz tarifnih podštevilk 2905 31 do 290549, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifnih podštevilk 2905 31 do 2905 49 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3821-3822	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
3823 11-3823 70	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
3824 10-3824 50	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 20 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
3824 60	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, razen iz tarifnih številk 1101 do 1108, 1701, 1702 ali tarifne podštevilke 2905 44; ali Sprememba iz tarifnih številk 1101 do 1108, 1701, 1702 ali tarifne podštevilke 2905 44, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da teža materiala brez porekla iz tarifnih številk 1101 do 1108, 1701, 1702 ali tarifne podštevilke 2905 44 ne presega 20 odstotkov neto teže izdelka.
3824 71-3824 83	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
3824 90	Sprememba v biodizel iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da je bil biodizel pridobljen s transesterifikacijo na ozemlju pogodbenice; Sprememba v izdelke, ki vsebujejo etanol, iz katere koli druge tarifne številke, razen iz etanola tarifne številke 2207 ali tarifne podštevilke 2208 90; ali Sprememba v kateri koli drug izdelek tarifne podštevilke 3824 90 iz katere koli druge tarifne številke.
3825	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
3826	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da je bil biodizel pridobljen s transesterifikacijo na ozemlju pogodbenice.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Oddelek VII	**Plastične mase in proizvodi iz plastičnih mas; kavčuk in proizvodi iz kavčuka in gume**
Poglavje 39	**Plastične mase in proizvodi iz plastičnih mas**
3901-3915	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna. ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da neto teža materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov neto teže izdelka.
3916-3926	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 40	**Kavčuk in proizvodi iz kavčuka in gume**
4001-4011	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
4012 11-4012 19	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
4012 20-4012 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
4013-4016	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
4017	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Oddelek VIII	**Surove kože z dlako ali brez dlake, usnje, krzna in krzneni izdelki; sedlarski in jermenarski izdelki; predmeti za potovanje, ročne torbe in podobni izdelki; izdelki iz živalskih črev (razen iz sviloprejkine niti)**
Poglavje 41	**Surove kože z dlako ali brez dlake (razen krzna) in usnje**
4101-4103	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
4104 11-4104 19	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
4104 41-4104 49	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
4105 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
4105 30	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
4106 21	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
4106 22	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
4106 31	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
4106 32	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
4106 40	Sprememba znotraj te tarifne podštevilke ali katere koli druge tarifne podštevilke.
4106 91	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
4106 92	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
4107-4113	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifnih podštevilk 4104 41, 4104 49, 4105 30, 4106 22, 4106 32 ali 4106 92; ali Sprememba iz tarifne podštevilke 4104 41, 4104 49, 4105 30, 4106 22, 4106 32 ali 4106 92, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da so materiali iz tarifne podštevilke 4104 41, 4104 49, 4105 30, 4106 22, 4106 32 ali 4106 92 ponovno strojeni na ozemlju pogodbenice.
4114–4115	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 42	**Usnjeni izdelki; sedlarski in jermenarski izdelki; predmeti za potovanje, ročne torbe in podobni izdelki; izdelki iz živalskih črev (razen iz svilenega katguta)**
4201-4206	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 43	**Naravno in umetno krzno; krzneni izdelki**
4301	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
4302 11-4302 30	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
4303-4304	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Oddelek IX	**Les in lesni izdelki; oglje; pluta in plutasti izdelki; izdelki iz slame, esparta ali drugih materialov za pletarstvo; košarski in pletarski izdelki**
Poglavje 44	**Les in lesni izdelki; lesno oglje**
4401-4421	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 45	**Pluta in plutasti izdelki**
4501-4504	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 46	**Izdelki iz slame, esparta ali drugih materialov za pletarstvo; košarski in pletarski izdelki**
4601-4602	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Oddelek X	**Celuloza, lesna ali iz drugih vlaknastih celuloznih materialov; papir in karton za recikliranje (odpadki in ostanki) papir in karton, papirni izdelki in kartonski izdelki**
Poglavje 47	**Celuloza, lesna ali iz drugih vlaknastih celuloznih materialov; papir in karton za recikliranje (odpadki in ostanki)**
4701-4707	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 48	**Papir in karton; izdelki iz papirne mase, papirja ali kartona**
4801-4809	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
4810 13-4811 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
4812-4823	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 49	**Tiskane knjige, časopisi, slike in drugi proizvodi grafične industrije; rokopisi, tipkana besedila in načrti**
4901-4911	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Oddelek XI	**Tekstil in tekstilni izdelki**
Poglavje 50	**Svila**
5001-5002	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
5003	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke.
5004-5006	Predenje naravnih vlaken ali iztiskanje umetnih vlaken, ki ga spremlja predenje ali sukanje.
5007	Predenje naravnih ali umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, ekstrudiranje preje iz umetnih ali sintetičnih filamentov ali sukanje, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje; tkanje, ki ga spremlja barvanje; barvanje preje, ki ga spremlja tkanje; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 51	**Volna, fina ali groba živalska dlaka; preja in tkanine iz konjske žime**
5101-5105	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
5106-5110	Predenje naravnih vlaken ali ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja predenje.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
5111-5113	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje; tkanje, ki ga spremlja barvanje; barvanje preje, ki ga spremlja tkanje; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 52	**Bombaž**
5201-5203	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
5204-5207	Predenje naravnih vlaken ali ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja predenje.
5208-5212	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje; tkanje, ki ga spremlja barvanje ali premazanje; barvanje preje, ki ga spremlja tkanje; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 53	**Druga rastlinska tekstilna vlakna; papirna preja in tkanine iz papirne preje**
5301-5305	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
5306-5308 5309-5311	Predenje naravnih vlaken ali ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja predenje. Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje; tkanje, ki ga spremlja barvanje ali premazanje; barvanje preje, ki ga spremlja tkanje; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 54 5401-5406 5407-5408	**Sintetični ali umetni filamenti** Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga po potrebi spremlja predenje ali predenje naravnih vlaken. Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje; tkanje, ki ga spremlja barvanje ali premazanje; sukanje ali teksturiranje, ki ga spremlja tkanje, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nesukanih ali neteksturiranih prej ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 55	**Sintetična in umetna rezana vlakna**
5501-5507	Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken
5508-5511	Predenje naravnih vlaken ali ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja predenje.
5512-5516	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje; tkanje, ki ga spremlja barvanje ali premazanje; barvanje preje, ki ga spremlja tkanje; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 56	**Vata, klobučevina in netkan tekstil; specialne preje; dvonitne vrvi, vrvje, motvozi, konopci in kabli ter iz njih izdelani proizvodi**
5601	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja.
5602 10	Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja oblikovanje materiala, pri čemer se lahko uporabijo polipropilenski filamenti iz tarifne številke 5402, polipropilenska vlakna iz tarifne številke 5503 ali 5506 ali prameni iz filamentov polipropilena iz tarifne številke 5501, pri katerih je v vseh primerih denominacija vsakega filamenta ali vlakna nižja od 9 deciteksov, pod pogojem da njihova skupna vrednost ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna; ali zgolj oblikovanje tkanine v primeru klobučevine, izdelane iz naravnih vlaken.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
5602 21-5602 90	Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja oblikovanje materiala; ali zgolj oblikovanje tkanine v primeru druge klobučevine, izdelane iz naravnih vlaken.
5603	Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken ali uporaba naravnih vlaken, ki jo spremljajo tehnike brez tkanja, vključno s prebadanjem z iglo.
5604 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
5604 90	
- Gumijasta nit (prekrita s tekstilnim materialom)	Izdelava iz gumijastih niti ali vrvi, ki niso prekrite s tekstilom.
- Druga	Predenje naravnih vlaken ali ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja predenje.
5605	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen preje iz tarifne številke 5004 do 5006, 5106 do 5110, 5204 do 5207, 5306 do 5308, 5401 do 5406 ali 5509 do 5511; Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja predenje ali predenje naravnih ali sintetičnih ali umetnih rezanih vlaken;
5606	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen preje iz tarifne številke 5004 do 5006, 5106 do 5110, 5204 do 5207, 5306 do 5308, 5401 do 5406 ali 5509 do 5511; Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja predenje ali predenje naravnih ali sintetičnih ali umetnih rezanih vlaken; predenje, ki ga spremlja kosmičenje; ali kosmičenje, ki ga spremlja barvanje.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
5607	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen preje iz tarifne številke 5004 do 5006, 5106 do 5110, 5204 do 5207, 5306 do 5308, 5401 do 5406 ali 5509 do 5511; Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja predenje ali predenje naravnih vlaken; ali kosmičenje, ki ga spremlja barvanje ali tiskanje.
5608	Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja predenje ali predenje naravnih vlaken; ali kosmičenje, ki ga spremlja barvanje ali tiskanje.
5609	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen preje iz tarifne številke 5004 do 5006, 5106 do 5110, 5204 do 5207, 5401 do 5406 ali 5509 do 5511; Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja predenje ali predenje naravnih vlaken; ali kosmičenje, ki ga spremlja barvanje ali tiskanje.
Poglavje 57	**Preproge in druga tekstilna talna prekrivala** ***Opomba:*** *Za izdelke iz tega poglavja se za podlago lahko uporablja tkanina iz jute.*
5701-5705	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje; Izdelava iz preje iz kokosovih vlaken, sisala ali jute; kosmičenje, ki ga spremlja barvanje ali tiskanje; taftanje, ki ga spremlja barvanje ali tiskanje; ali Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja postopek brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo, pri čemer se lahko uporabijo polipropilenski filamenti iz tarifne številke 5402, polipropilenska vlakna iz tarifne številke 5503 ali 5506 ali prameni iz filamentov polipropilena iz tarifne številke 5501, pri katerih je v vseh primerih denominacija vsakega filamenta ali vlakna nižja od 9 deciteksov, pod pogojem da njihova skupna vrednost ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 58	**Specialne tkanine; taftani tekstilni materiali; čipke; tapiserije; pozamenterija; vezenine** ***Opomba:*** *Za izdelke iz tarifne številke 5811 morajo biti materiali, uporabljeni pri izdelavi vate, ekstrudirani na ozemlju ene ali obeh pogodbenic.*
5801-5804	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje; tkanje, ki ga spremlja barvanje, kosmičenje ali premazanje; kosmičenje, ki ga spremlja barvanje ali tiskanje; barvanje preje, ki ga spremlja tkanje; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
5805	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
5806-5809	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje ali oblikovanje tkanine; tkanje ali oblikovanje tkanine, ki ga spremlja barvanje, kosmičenje ali premazanje; kosmičenje, ki ga spremlja barvanje ali tiskanje; barvanje preje, ki ga spremlja tkanje ali oblikovanje tkanine; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
5810	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
5811	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja; Tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja, ki ga v vsakem primeru spremlja barvanje, kosmičenje ali premazanje; kosmičenje, ki ga spremlja barvanje ali tiskanje; barvanje preje, ki ga spremlja tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 59	**Tekstilni materiali, impregnirani, premazani, prevlečeni, prekriti ali laminirani; tekstilni izdelki, primerni za tehnične namene**
5901	Tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja, ki ga v vsakem primeru spremlja barvanje, kosmičenje ali premazanje; ali kosmičenje, ki ga spremlja barvanje ali tiskanje.
5902	
- Z vsebnostjo do vključno 90 mas. odstotkov tekstilnih materialov	Tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
- Druga	Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja.
5903	Tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja, ki ga v vsakem primeru spremlja barvanje ali premazanje; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
5904	Tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja, ki ga v vsakem primeru spremlja barvanje ali premazanje.
5905	
- Impregnirane, premazane, prevlečene ali prekrite ali laminirane z gumo, plastičnimi masami ali drugimi materiali	Tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja, ki ga v vsakem primeru spremlja barvanje ali premazanje.
- Druga	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja;

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
	Tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja, ki ga v vsakem primeru spremlja barvanje ali premazanje; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
5906	
- Pleteni ali kvačkani materiali	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja pletenje; pletenje, ki ga spremlja barvanje ali premazanje; ali barvanje preje iz naravnih vlaken, ki ga spremlja pletenje.
- Druge tkanine iz sintetične filamentne preje, ki vsebuje več kot 90 mas. odstotkov tekstilnih materialov	Ekstrudiranje sintetičnih ali umetnih vlaken, ki ga spremlja tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja.
- Druga	Tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja, ki ga v vsakem primeru spremlja barvanje ali premazanje; ali barvanje preje iz naravnih vlaken, ki ga spremlja tkanje, pletenje ali oblikovanje.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
5907	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja, razen iz blaga tarifnih številk 5007, 5111 do 5113, 5208 do 5212, 5310, 5311, 5407, 5408, 5512 do 5516, 5602, 5603, poglavja 57, tarifnih številk 5803, 5806, 5808 ali 6002 do 6006; tkanje, ki ga spremlja barvanje, kosmičenje ali premazanje; kosmičenje, ki ga spremlja barvanje ali tiskanje; ali tiskanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
5908	
- Žarilne mrežice za plinsko razsvetljavo, impregnirane	Izdelava iz cevasto pletenih plinskih mrežic.
- Druga	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
5909-5911	
- Diski ali obroči za loščenje, razen iz klobučevine iz tarifne številke 5911	Tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Tkanine, ki se uporabljajo pri izdelavi papirja ali v druge tehnične namene, podložene ali nepodložene s klobučevino, impregnirane ali ne, prevlečene ali prekrite ali ne, cevaste ali neskončne, z eno ali več osnovami ali votki ali ravno tkane z več osnovami ali votki iz tarifne številke 5911	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje ali pletenje; ali tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja, ki ga v vsakem primeru spremlja barvanje ali premazanje, pod pogojem da se uporabi eden ali več naslednjih materialov: – preje iz kokosovega vlakna, – preje iz politetrafluoroetilena, – preje, večnitne, iz poliamida, prekrite, impregnirane ali prevlečene s fenolno smolo, – preje iz sintetičnih tekstilnih vlaken iz aromatičnih poliamidov, dobljenih s polikondenzacijo m-fenilendiamina in izoftalne kisline, – monofilamenta iz politetrafluoroetilena, – preje iz sintetičnih tekstilnih vlaken iz poli-p-fenilen tereftalamida, – preje iz steklenih vlaken, prekrite s fenolno smolo in ojačene z akrilno prejo, – kopoliesterskih monofilamentov iz poliestra, smole iz tereftalne kisline, 1,4-cikloheksandinetanola in izoftalne kisline.
- Druga	Ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov ali predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja; ali Tkanje, pletenje ali postopek brez tkanja, ki ga v vsakem primeru spremlja barvanje ali premazanje.
Poglavje 60	**Pleteni ali kvačkani materiali**
6001-6006	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja pletenje; pletenje, ki ga spremlja barvanje, kosmičenje ali premazanje; kosmičenje, ki ga spremlja barvanje ali tiskanje; barvanje preje iz naravnih vlaken, ki ga spremlja pletenje; ali sukanje ali teksturiranje, ki ga spremlja pletenje, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nesukanih ali neteksturiranih prej ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 61	**Oblačilni izdelki in oblačilni dodatki, pleteni ali kvačkani**
6101-6117	
- Dobljeni s šivanjem ali drugim sestavljanjem, iz dveh ali več kosov pletene ali kvačkane tkanine, ki je urezana v določeno obliko ali neposredno pridobljena v določeno obliko	Pletenje ali kvačkanje in izdelava (vključno s krojenjem).
- Drugi (izdelki, spleteni v določeno obliko)	Predenje naravnih ali sintetičnih in umetnih rezanih vlaken ali ekstrudiranje preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, ki ga v vsakem primeru spremlja pletenje ali kvačkanje; ali barvanje preje iz naravnih vlaken, ki ga spremlja pletenje ali kvačkanje.
Poglavje 62	**Oblačilni izdelki in oblačilni dodatki, nepleteni ali nekvačkani**
6201	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
6202	
- Oblačila za ženske ali deklice, vezena	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava iz nevezenih tkanin, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nevezenih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
- Druga	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6203	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6204	
- Oblačila za ženske ali deklice, vezena	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava iz nevezenih tkanin, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nevezenih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
- Druga	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6205	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6206	
- Oblačila za ženske ali deklice, vezena	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava iz nevezenih tkanin, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nevezenih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
- Druga	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
6207-6208	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6209	
- Oblačila za ženske ali deklice, vezena	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava iz nevezenih tkanin, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nevezenih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
- Druga	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6210	
- Ognjeodporna oprema iz tkanin, prevlečenih s folijo iz aluminiziranega poliestra	Izdelava iz preje; ali izdelava iz nepremazanih tkanin, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nepremazanih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
- Druga	Tkanje ali drug postopek oblikovanja tkanine, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6211	
-Oblačila za ženske ali deklice, vezena	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava iz nevezenih tkanin, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nevezenih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
- Druga	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6212	Pletenje ali tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
6213-6214	
- Vezeni	Tkanje in izdelava (vključno s krojenjem); izdelava iz nevezenih tkanin, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nevezenih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna. ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
- Druga	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata vsaj dva zaključna postopka priprave (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6215	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
6216	
- Ognjeodporna oprema iz tkanin, prevlečenih s folijo iz aluminiziranega poliestra	Izdelava iz preje; ali izdelava iz nepremazanih tkanin, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nepremazanih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
- Druga	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava po tiskanju, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene nepotiskane tkanine ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6217	
- Vezeni	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava iz nevezenih tkanin, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nevezenih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
- Ognjeodporna oprema iz tkanin, prevlečenih s folijo iz aluminiziranega poliestra - Medvloge za ovratnike in manšete, urezane	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali premazanje, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nepremazanih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem). Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen iz iste tarifne številke izdelka, kot je tarifna številka izdelka, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
- Druga	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem).
Poglavje 63	**Drugi gotovi tekstilni izdelki; kompleti; rabljena oblačila in rabljeni tekstilni izdelki; krpe**
6301-6304	
- Iz klobučevine ali netkanega tekstila	Ekstrudiranje umetnih in sintetičnih vlaken ali uporaba naravnih vlaken, ki ga v vsakem primeru spremlja postopek brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo in izdelavo (vključno s krojenjem).
- Drugi, vezeni	Tkanje ali pletenje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali izdelava iz nevezenih tkanin, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nevezenih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
- Drugi, nevezeni	Tkanje ali pletenje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem).
6305	Ekstrudiranje umetnih in sintetičnih vlaken ali predenje naravnih ali umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, ki ga v vsakem primeru spremlja tkanje ali pletenje in izdelava (vključno s krojenjem); ali Ekstrudiranje umetnih in sintetičnih vlaken ali uporaba naravnih vlaken, ki ga v vsakem primeru spremlja kakršna koli tehnika brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo in izdelavo (vključno s krojenjem).

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
6306	
- Netkani	Ekstrudiranje umetnih in sintetičnih vlaken ali uporaba naravnih vlaken, ki ga v vsakem primeru spremljajo kakršne koli tehnike brez tkanja, vključno s prebadanjem z iglo.
- Druga	Tkanje, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali premazanje, pod pogojem, da vrednost uporabljenih nepremazanih tkanin ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem).
6307	Izdelava, pri kateri vrednost uporabljenih materialov brez porekla ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6308	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja, pod pogojem da tkanina ali preja izpolnjujeta pravila o poreklu, ki bi veljala, če bi bili tkanina ali preja ločeno razvrščeni.
6309	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
6310	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Oddelek XII	**Obutev, pokrivala, dežniki, sončniki, sprehajalne palice, palice-stolčki, biči, korobači in njihovi deli; preparirano perje in izdelki iz perja; umetno cvetje; izdelki iz človeških las**
Poglavje 64	**Obutev, gamaše in podobni izdelki; deli teh izdelkov**
6401-6405	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen spojenih gornjih delov, pritrjenih na notranje podplate ali druge sestavne dele podplatov iz tarifne številke 64,06.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
6406	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 65	**Pokrivala in njihovi deli**
6501-6507	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 66	**Dežniki, sončniki, sprehajalne palice, palice-stolčki, biči, korobači in njihovi deli**
6601-6603	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 67	**Preparirano perje in puh in izdelki iz perja ali puha; umetno cvetje; izdelki iz človeških las**
6701	Sprememba v izdelke iz perja ali puha znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba v kateri koli drug izdelek tarifne številke 6701 iz katere koli druge tarifne številke.
6702-6704	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Oddelek XIII	**Izdelki iz kamna, sadre, cementa, azbesta, sljude ali podobnih materialov; keramični izdelki; steklo in stekleni izdelki**
Poglavje 68	**Izdelki iz kamna, sadre, cementa, azbesta, sljude ali podobnih materialov**
6801-6802	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
6803	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
6804-6811	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
6812 80-6812 99	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
6813	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
6814 10-6814 90	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
6815	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 69	**Keramični izdelki**
6901-6914	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 70	**Steklo in stekleni izdelki**
7001-7005	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7006	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke.
7007-7008	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7009 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
7009 91-7009 92	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
7010	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke. ali Sprememba v brušene steklene izdelke iz nebrušenih steklenih izdelkov tarifne številke 7010, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost nebrušenih steklenih izdelkov brez porekla ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
7011	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7013	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba v brušene steklene izdelke iz nebrušenih steklenih izdelkov tarifne številke 7013, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost nebrušenih steklenih izdelkov brez porekla ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
7014-7018	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7019 11-7019 40	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7019 51	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, razen tarifnih podštevilk 7019 52 do 7019 59.
7019 52-7019 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
7020	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Oddelek XIV	**Naravni in kultivirani biseri, dragi in poldragi kamni, plemenite kovine, kovine, platirane s plemenitimi kovinami, in iz njih narejeni izdelki; imitacije nakita; kovanci**
Poglavje 71	**Naravni in kultivirani biseri, dragi in poldragi kamni, plemenite kovine, kovine, platirane s plemenitimi kovinami, in iz njih narejeni izdelki; imitacije nakita; kovanci**
7101	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7102 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7102 21-7102 39	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, razen iz tarifne podštevilke 7102 10.
7103 10-7104 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
7105	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7106 10-7106 92	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke. ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz druge tarifne podštevilke, če so materiali brez porekla, uvrščeni v isto tarifno podštevilko kot končni izdelek, obdelani z elektrolitsko, toplotno ali kemično separacijo ali legiranjem.
7107	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
7108 11-7108 20	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke. ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz druge tarifne podštevilke, če so materiali brez porekla, uvrščeni v isto tarifno podštevilko kot končni izdelek, obdelani z elektrolitsko, toplotno ali kemično separacijo ali legiranjem.
7109	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke.
7110 11-7110 49	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke. ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz druge tarifne podštevilke, če so materiali brez porekla, uvrščeni v isto tarifno podštevilko kot končni izdelek, obdelani z elektrolitsko, toplotno ali kemično separacijo ali legiranjem.
7111	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke.
7112-7115	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7116-7117	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
7118	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Oddelek XV	**Navadne kovine in izdelki iz navadnih kovin**
Poglavje 72	**Železo in jeklo**
7201-7207	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7208-7217	Sprememba iz katere koli tarifne številke zunaj te skupine.
7218	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7219-7223	Sprememba iz katere koli tarifne številke zunaj te skupine.
7224	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7225-7229	Sprememba iz katere koli tarifne številke zunaj te skupine.
Poglavje 73	**Izdelki iz železa in jekla**
7301-7303	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7304 11-7304 39	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7304 41	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
7304 49-7304 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7305-7306	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
7307 11-7307 19	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7307 21-7307 29	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 7207; ali Sprememba iz kovanih polizdelkov tarifne številke 7207, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost kovanih polizdelkov brez porekla iz tarifne številke 7207 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
7307 91-7307 99	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7308	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne podštevilke 7301 20; ali Sprememba iz tarifne podštevilke 7301 20, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne podštevilke 7301 20 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
7309-7314	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7315	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
7316-7320	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
7321	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
7322-7323	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7324	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
7325-7326	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 74	**Baker in bakreni izdelki**
7401-7402	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7403 11-7403 29	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
7404-7419	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 75	**Nikelj in nikljevi izdelki**
7501-7508	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 76	**Aluminij in aluminijasti izdelki**
7601 10-7601 20	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
7602-7606	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7607	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
7608-7616	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 78	**Svinec in svinčeni izdelki**
7801 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
7801 91-7801 99	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
7802-7806	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 79	**Cink in cinkovi izdelki**
7901-7907	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 80	**Kositer in kositrni izdelki**
8001-8007	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 81	**Druge navadne kovine; kermeti; njihovi izdelki**
8101 10-8113 00	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
Poglavje 82	**Orodje, nožarski izdelki, žlice in vilice iz navadnih kovin; njihovi deli iz navadnih kovin** *Opomba: Ročaji iz navadne kovine, uporabljeni pri izdelavi izdelkov iz tega poglavja, se pri določanju porekla tega izdelka ne upoštevajo.*
8201–8204	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8205 10-8205 70	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, razen tarifne podštevilke 8205 90, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke, razen tarifne podštevilke 8205 90, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8205 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; Sprememba v nakovala, prenosne kovačnice, bruse s stojali na ročni ali nožni pogon znotraj te tarifne številke, razen garnitur iz tarifne podštevilke 8205 90, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke, razen garnitur iz tarifne podštevilke 8205 90, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna; ali Sprememba v garnituro iz katerega koli drugega izdelka te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost sestavnih delov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 25 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene garniture franko tovarna.
8206	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifnih številk 8202 do 8205; ali Sprememba iz tarifnih številk 8202 do 8205, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost sestavnih delov brez porekla iz tarifnih številk 8202 do 8205 ne presega 25 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8207 13	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 8209; ali Sprememba iz tarifne podštevilke 8207 19 ali tarifne številke 8209, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne podštevilke 8207 19 ali tarifne številke 8209 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8207 19-8207 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno podštevilko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8208-8210	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8211 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba iz tarifnih podštevilk 8211 91 do 8211 95, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost sestavnih delov brez porekla iz tarifnih podštevilk 8211 91 do 8211 93 ne presega 25 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8211 91-8211 93	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba iz tarifne podštevilke 8211 94 ali 8211 95, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne podštevilke 8211 94 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8211 94-8211 95	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8212-8213	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8214 10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8214 20	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba v garnituro iz tarifne podštevilke 8214 20 znotraj te tarifne podštevilke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost sestavnih delov brez porekla iz tarifne podštevilke 8214 20 ne presega 25 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene garniture franko tovarna.
8214 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8215 10-8215 20	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba iz tarifnih podštevilk 8215 91 do 8215 99, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost sestavnih delov brez porekla iz tarifnih številk 8215 91 do 8215 99 ne presega 25 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8215 91-8215 99	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 83	**Razni izdelki iz navadnih kovin**
8301 10-8301 50	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba iz tarifne podštevilke 8301 60, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne podštevilke 8301 60 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8301 60-8301 70	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8302 10-8302 30	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8302 41	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8302 42-8302 50	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8302 60	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8303-8304	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8305	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba iz tarifne podštevilke 8305 90, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne podštevilke 8305 90 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8306	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8307	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8308	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba iz tarifne podštevilke 8308 90, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne podštevilke 8308 90 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8309-8310	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8311	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Oddelek XVI	**Stroji in mehanske naprave; elektrotehniška oprema; njihovi deli; aparati za snemanje ali reprodukcijo slike in zvoka ter deli in pribor za te izdelke**
Poglavje 84	**Jedrski reaktorji, kotli, stroji in mehanske naprave; njihovi deli**
8401-8412	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8413 11-8413 82	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
8413 91-8413 92	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8414-8415	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8416 10-8417 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8418-8422	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8423 10-8426 99	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
8427	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 8431; ali Sprememba iz tarifne številke 8431, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne številke 8431 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8428 10-8430 69	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
8431	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8432 10-8442 50	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
8443	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8444 00-8449 00	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8450-8452	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8453 10-8454 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
8455	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8456-8465	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 8466; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk ali tarifne številke 8466, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek ali tarifno številko 8466, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8466	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8467-8468	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8469 00-8472 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8473	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8474 10-8479 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
8480-8483	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8484 10-8484 20	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
8484 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da vrednost sestavnih delov brez porekla ne presega 25 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene garniture franko tovarna.
8486	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8487 10-8487 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 85	**Električni stroji in oprema ter njihovi deli; aparati za snemanje ali reprodukcijo slike in zvoka ter deli in pribor za te izdelke**
8501-8502	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 8503; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk ali tarifne številke 8503, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek ali tarifno številko 8503, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8503-8516	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8517 11-8517 62	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
8517 69-8517 70	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj tarifne številke 8517, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz tarifne številke 8517 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8518	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8519-8521	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 8522; ali Sprememba iz tarifne številke 8522, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne številke 8522 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8522	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8523	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8525	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost vseh materialov brez porekla ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8526-8528	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 8529; ali Sprememba iz tarifne številke 8529, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne številke 8529 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8529	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8530 10-8530 90	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
8531	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8532 10-8534 00	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
8535-8537	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 8538; ali Sprememba iz tarifne številke 8538, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne številke 8538 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8538-8548	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Oddelek XVII	**Vozila, zrakoplovi, plovila in spremljajoča transportna oprema**
Poglavje 86	**Železniške in tramvajske lokomotive, tirna vozila in njihovi deli; železniški in tramvajski tirni sklopi in pribor ter njihovi deli; mehanična (vključno elektromehanska) signalna oprema za promet vseh vrst**

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8601-8606	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 8607; ali Sprememba iz tarifne številke 8607, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne številke 8607 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8607	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8608-8609	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 87	**Vozila, razen železniških ali tramvajskih tirnih vozil, ter njihovi deli in pribor**
8701	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega 45 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna. [3]
8702	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega 45 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna[4].

[3] Pogodbenici se strinjata, da z Združenimi državami Amerike uporabljata kumulacijo v skladu z naslednjimi določbami:
Če med Združenimi državami in vsako od pogodbenic obstaja sporazum o prosti trgovini, skladen z obveznostmi STO pogodbenic, in se pogodbenici dogovorita o vseh veljavnih pogojih, se kateri koli material iz poglavja 84, 85, 87 ali 94 harmoniziranega sistema s poreklom iz Združenih držav, uporabljen pri proizvodnji tega izdelka v Kanadi ali v Evropski uniji, obravnava kot izdelek s poreklom. Brez poseganja v izid pogajanj o prosti trgovini med Evropsko unijo in Združenimi državami, bodo razprave o veljavnih pogojih po potrebi vključevale tudi posvetovanja, da se zagotovi skladnost med metodo izračuna, dogovorjeno med Evropsko unijo ter Združenimi državami, in metodo, ki se uporablja v skladu s tem sporazumom za ta izdelek.
Zato se zgoraj navedeno pravilo o poreklu preneha uporabljati eno leto po začetku veljavnosti take kumulacije, nadomesti pa jo naslednje pravilo o poreklu:
Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Uporaba kumulacije in novega pravila o poreklu bo v informativne namene objavljena v *Uradnem listu Evropske unije*.

[4] Glej opombo 3.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8703	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna[5].
8704	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega 45 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna[6].
8705	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega 45 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna. [7]
8706	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifnih številk 8407, 8408 ali 8708; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, tarifne številke 8407, 8408 ali 8708, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ali tarifne številke 8407, 8408 ali 8708 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8707	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 8708; ali Sprememba znotraj te tarifne številke ali tarifne številke 8708, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ali tarifne številke 8708 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

[5] To pravilo o poreklu bo prenehalo veljati sedem let po začetku veljavnosti tega sporazuma. Namesto tega se bo uporabljalo naslednje pravilo o poreklu:
Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega 45 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Ne glede na zgoraj navedeno in v skladu z vsemi veljavnimi pogoji, o katerih sta se dogovorili pogodbenici, se uporablja naslednje pravilo o poreklu, kadar se začne uporabljati kumulacija iz Priloge 5-A – Oddelek D – Vozila, opomba 1:
Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

[6] Glej opombo 3.

[7] Glej opombo 3.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
8708	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8709	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8710-8711	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8712	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 8714; ali Sprememba iz tarifne številke 8714, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne številke 8714 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8713	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8714-8716	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 88	**Zrakoplovi, vesoljska vozila in njihovi deli**
8801	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
8802-8805	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 89	**Ladje, čolni in plavajoče konstrukcije**
8901-8906	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja; ali Sprememba znotraj tega poglavja, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katerega koli drugega poglavja, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz poglavja 89 ne presega 40 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
8907-8908	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Oddelek XVIII	**Optični, fotografski, kinematografski, merilni, kontrolni, precizni, medicinski ali kirurški instrumenti in aparati; ure; glasbila; njihovi deli in pribor**
Poglavje 90	**Optični, fotografski, kinematografski, merilni, kontrolni, precizni, medicinski ali kirurški instrumenti in aparati; njihovi deli in pribor**
9001	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
9002	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 9001; ali Sprememba znotraj te tarifne številke ali tarifne številke 9001, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ali tarifne številke 9001 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9003-9033	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 91	**Ure in njihovi deli**
9101-9107	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifnih številk 9108 do 9114; ali Sprememba iz tarifnih številk 9108 do 9114, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifnih številk 9108 do 9114 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9108-9114	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Poglavje 92	**Glasbila; njihovi deli in pribor**
9201-9208	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 9209; ali Sprememba iz tarifne številke 9209, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne številke 9209 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9209	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Oddelek XIX	**Orožje in strelivo; njuni deli in pribor**
Poglavje 93	**Orožje in strelivo; njuni deli in pribor**
9301-9304	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifne številke 9305; ali Sprememba iz tarifne številke 9305, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne številke 9305 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9305-9307	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
Oddelek XX	**Razni izdelki**
Poglavje 94	**Pohištvo; posteljni vložki, posteljna dna, polnjena posteljnina in podobna posteljna oprema; svetilke in pribor zanje, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu; osvetljeni znaki, osvetljeni znaki z imeni in podobno; montažne zgradbe**
9401-9406	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
Poglavje 95	**Igrače, rekviziti za družabne igre in šport; njihovi deli in pribor**
9503-9505	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9506 11-9506 29	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno podštevilko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
9506 31	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba iz tarifne podštevilke 9506 39, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz tarifne podštevilke 9506 39 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9506 32-9506 99	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno podštevilko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9507-9508	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Poglavje 96	**Razni izdelki**
9601 10-9602 00	Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih podštevilk ali katere koli druge tarifne podštevilke.
9603-9604	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
9605	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost sestavnih delov brez porekla ne presega 25 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene garniture franko tovarna.
9606-9607	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj katere koli od teh tarifnih številk, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla, uvrščenih v isto tarifno številko kot končni izdelek, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
9608 10-9608 40	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, razen tarifne podštevilke 9608 50, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke, razen tarifne podštevilke 9608 50, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9608 50	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba iz tarifnih podštevilk 9608 10 do 9608 40 ali 9608 60 do 9608 99, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost sestavnih delov brez porekla iz tarifnih podštevilk 9608 10 do 9608 40 ali 9608 60 do 9608 99 ne presega 25 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene garniture franko tovarna.
9608 60-9608 99	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, razen tarifne podštevilke 9608 50, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke, razen tarifne podštevilke 9608 50, ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9609	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9610-9612	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Pravilo za določen izdelek, ki opredeljuje zadostno izdelavo v skladu s členom 5
9613	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9614	Sprememba znotraj te tarifne številke ali katere koli druge tarifne številke.
9615	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
9616-9618	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
9619	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
Oddelek XXI	**Umetniški izdelki, zbirke in starine**
Poglavje 97	**Umetniški izdelki, zbirke in starine**
9701-9706	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

PRILOGA 5-A

KVOTE PO POREKLU IN ALTERNATIVNA PRAVILA PRAVILOM O POREKLU ZA DOLOČEN IZDELEK IZ PRILOGE 5

Skupne določbe

1. Priloga 5-A se uporablja za izdelke, opredeljene v naslednjih oddelkih:

   (a) Oddelek A: Kmetijski proizvodi

   (b) Oddelek B: Ribe in morski sadeži

   (c) Oddelek C: Tekstil in oblačila

   (d) Oddelek D: Vozila

2. Za izdelke, navedene v preglednicah v vsakem oddelku, so ustrezna pravila o poreklu alternativna pravilom, določena v Prilogi 5 (Pravila o poreklu za določen izdelek), in sicer v mejah uporabljive veljavne letne kvote.

3. Pogodbenica uvoznica kvote po poreklu upravlja „po načelu kdor prej pride, prej melje“ in na podlagi uvoza izračuna količino izdelkov, uvoženih v okviru teh kvot po poreklu.

4. Ves izvoz v okviru kvot po poreklu se mora sklicevati na Prilogo 5-A. V nasprotnem primeru pogodbenici izdelkov ne vključita v letno kvoto po poreklu.

5. Kanada obvesti Evropsko unijo v primeru, da ugotovi morebitne zahteve glede dokumentacije za:

   (a) izdelke, izvožene iz Kanade v okviru veljavne kvote po poreklu; ali

   (b) izdelke, uvožene v Kanado v okviru veljavne kvote po poreklu.

6. Če Evropska unija prejme obvestilo v skladu z odstavkom 5(a), dovoli zahtevo za preferencialno tarifno obravnavo na podlagi alternativnega pravila o poreklu iz Priloge 5-A le za tiste izdelke, ki jim je priložena taka dokumentacija.

7. Pogodbenici upravljata kvote po poreklu na podlagi koledarskega leta, pri čemer je celotna količina v okviru kvote dostopna s 1. januarjem vsako leto. Pogodbenici za upravljanje teh kvot po poreklu v prvem letu izračunata obseg kvot po poreklu z diskontiranjem obsega, ki ustreza obdobju med 1. januarjem in datumom začetka veljavnosti tega sporazuma.

8. Vse količine iz te priloge v Evropski uniji upravlja Evropska komisija, pri čemer sprejme administrativne ukrepe, ki so po njenem mnenju ustrezni za učinkovito upravljanje glede na zakonodajo, ki se uporablja v Evropski uniji.

9. Za zagotovitev učinkovitega upravljanja Priloge 5-A se pogodbenici po potrebi posvetujeta in sodelujeta pri njenem upravljanju. Posvetujeta se tudi o morebitnih spremembah Priloge 5-A.

10. Dodatne določbe, npr. o pregledu ali povečanju kvot po poreklu, so navedene za vsak oddelek posebej.

Oddelek A – Kmetijstvo

Preglednica A.1 – Dodelitev letne kvote za izdelke z visoko vsebnostjo sladkorja[8], izvožene iz Kanade v Evropsko unijo[9]

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Zadostna izdelava	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v tonah neto teže)
ex 1302 20	Pektinske snovi, pektinati in pektati, ki vsebujejo dodani sladkor iz tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99	Sprememba znotraj te tarifne podštevilke ali katere koli druge tarifne podštevilke, razen tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99.	30 000
ex 1806 10	Kakavov prahu, ki vsebuje dodani sladkor iz tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, razen tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99.	
ex 1806 20	Pripravki za pripravo čokoladnih napitkov, ki vsebujejo dodani sladkor iz tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99	Sprememba znotraj te tarifne podštevilke ali katere koli druge tarifne podštevilke, razen tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99.	

[8] Izdelki, za katere se uporablja preglednica A.1, morajo vsebovati najmanj 65 odstotkov neto teže dodanega sladkorja iz sladkornega trsa ali sladkorne pese iz tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99. Ves sladkor iz sladkornega trsa ali sladkorne pese je moral biti prečiščen v Kanadi.

[9] V zvezi z izdelki, za katere se uporablja preglednica A.1, se razume, da zadostna izdelava, vključena v ta stolpec, presega nezadostno izdelavo v skladu s členom 7.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Zadostna izdelava	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v tonah neto teže)
ex 2101 12	Pripravki na osnovi ekstraktov, esenc ali koncentratov kave ali na osnovi kave, ki vsebujejo dodani sladkor iz tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, razen tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99.	
ex 2101 20	Pripravki na osnovi ekstraktov, esenc ali koncentratov pravega čaja ali mate čaja ali na osnovi pravega čaja ali mate čaja, ki vsebujejo dodani sladkor iz tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99	Sprememba znotraj te tarifne podštevilke ali katere koli druge tarifne podštevilke, razen tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99.	
ex 2106 90	Prehrambni proizvodi, ki vsebuje dodani sladkor iz tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99	Sprememba znotraj te tarifne podštevilke ali katere koli druge tarifne podštevilke, razen tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99.	

Preglednica A.1 – Določbe v zvezi s pregledom in povečanjem

1. Pogodbenici v prvih treh zaporednih petletnih obdobjih po začetku veljavnosti tega sporazuma ob koncu vsakega od teh petletnih obdobij pregledata obseg kvot po poreklu iz preglednice A.1.

2. V prvih treh zaporednih petletnih obdobjih po začetku veljavnosti tega sporazuma se ob koncu vsakega od teh petletnih obdobij obseg kvote po poreklu v preglednici A.1 poveča za 20 odstotkov obsega, določenega v prejšnjem obdobju, pod pogojem, da:

   (a) znaša stopnja izpolnitve v katerem koli letu prvega petletnega obdobja vsaj 60 odstotkov;

   (b) znaša stopnja izpolnitve v katerem koli letu drugega petletnega obdobja vsaj 70 odstotkov; in

   (c) znaša stopnja izpolnitve v katerem koli letu tretjega petletnega obdobja vsaj 80 odstotkov.

3. Vsako povečanje obsega kvote po poreklu se izvede v prvem četrtletju naslednjega koledarskega leta.

4. Ta pregled bo opravil Odbor za kmetijstvo. Pogodbenici se ob koncu pregleda, če je to primerno, medsebojno pisno obvestita o povečanju kvot po poreklu iz odstavka 2 in datumu, na katerega se nanaša povečanje iz odstavka 3. Pogodbenici zagotovita, da so informacije o povečanju kvot po poreklu in datumu njihovega začetka veljave javno dostopne.

Preglednica A.2 – Dodelitev letne kvote za sladkorne proizvode in čokoladne proizvode, izvožene iz Kanade v Evropsko unijo

<table>
<tr><th>Uvrstitev v harmonizirani sistem</th><th>Poimenovanje izdelka</th><th>Zadostna izdelava</th><th>Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v tonah neto teže)</th></tr>
<tr><td>1704</td><td>Sladkorni proizvodi (vključno z belo čokolado), ki ne vsebujejo kakava</td><td>Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.</td><td rowspan="4">10 000</td></tr>
<tr><td>1806 31</td><td>Čokolada in drugi prehrambni proizvodi, ki vsebujejo kakav, v blokih, palicah, ali tablicah, polnjeni, z maso največ 2 kg</td><td rowspan="3">Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke, pod pogojem da pri spremembi ne gre le za embalairanje.</td></tr>
<tr><td>1806 32</td><td>Čokolada in drugi prehrambni proizvodi, ki vsebujejo kakav, v blokih, palicah, ali tablicah, nepolnjeni, z maso največ 2 kg</td></tr>
<tr><td>1806 90</td><td>Čokolada in drugi prehrambni proizvodi, ki vsebujejo kakav, razen tistih, ki se uvrščajo pod tarifne podštevilke 1806 10 do 1806 32</td></tr>
</table>

Preglednica A.2 – Določbe v zvezi s pregledom in povečanjem

1. Pogodbenici pregledata kvoto po poreklu preglednice A.2 ob koncu vsakega petletnega obdobja po začetku veljavnosti tega sporazuma, pod pogojem da je v katerem koli letu preteklega petletnega obdobja stopnja izpolnitve kvote po poreklu znašala vsaj 60 odstotkov.

2. Za povečanje obsega se bo opravil pregled, ki bo temeljil na presoji vseh pomembnih dejavnikov, zlasti stopnje izpolnitve, rasti kanadskega izvoza v svetu, rasti skupnega uvoza Evropske unije in vseh drugih pomembnih trendov v trgovini z izdelki, na katere se nanaša kvota po poreklu.

3. Stopnja povečanja obsega kvote po poreklu bo določena za naslednje petletno obdobje, znašala pa ne bo več kot 10 odstotkov obsega iz prejšnjega obdobja.

4. Ta pregled bo opravil Odbor za kmetijstvo. Vsako priporočilo Odbora za kmetijstvo, naj se poveča obseg kvote po poreklu, se predloži Skupnemu odboru CETA, ki sprejme odločitev v skladu s členom 30(2)(2).

Preglednica A.3 – Dodelitev letne kvote za predelana živila, izvožena iz Kanade v Evropsko unijo

Uvrstitev v harmonizirani sistem	**Poimenovanje izdelka**	**Zadostna izdelava**	**Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v tonah neto teže)**
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi iz moke, drobljenca, zdroba, škroba ali sladnega ekstrakta, ki ne vsebujejo kakava ali ga vsebujejo manj kot 40 mas. %, preračunano na popolnoma odmaščeno osnovo, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu; prehrambni proizvodi iz blaga iz tarifnih številk 0401 do 0404, ki ne vsebujejo kakava ali ga vsebujejo manj kot 5 mas %, preračunano na popolnoma odmaščeno osnovo, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.	35 000

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Zadostna izdelava	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v tonah neto teže)
ex 1902 11	Nekuhane testenine, nepolnjene ali drugače pripravljene, ki vsebujejo jajca in riž	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.	
ex 1902 19	Nekuhane testenine, nepolnjene ali drugače pripravljene, druge, ki vsebujejo riž		
ex 1902 20	Polnjene testenine, kuhane ali nekuhane ali drugače pripravljene, ki vsebujejo riž		
ex 1902 30	Druge testenine, ki vsebujejo riž		
1904 10	Pripravljena živila, dobljena z nabrekanjem ali praženjem žit ali žitnih proizvodov (npr. koruzni kosmiči)	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali Sprememba znotraj te tarifne številke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, če teža materialov brez porekla iz te tarifne številke ne presega 30 odstotkov bodisi neto teže izdelka bodisi neto teže vsega materiala, uporabljenega pri izdelavi.	
1904 20	Pripravljena živila, dobljena iz nepraženih žitnih kosmičev ali iz mešanic nepraženih žitnih kosmičev in praženih žitnih kosmičev ali nabreklih žit		
1904 90	Pripravljena živila, razen tistih iz tarifnih podštevilk 1904 10 do 1904 30	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.	

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Zadostna izdelava	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v tonah neto teže)
1905	Kruh, pecivo, torte, keksi in drugi pekovski proizvodi, ki vsebujejo kakav ali ne; hostije, prazne kapsule, primerne za farmacevtsko uporabo, oblati za pečatenje, rižev papir in podobni izdelki	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.	
2009 81	Brusnični sok	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.	
ex 2009 89	Borovničev sok	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.	
2103 90	Drugi pripravki za omake in pripravljene omake; mešanice začimb in dišavne mešanice	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.	
ex 2106 10	Beljakovinski koncentrati in teksturirane beljakovinske snovi, ki ne vsebujejo dodanega sladkorja iz tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99 ali ki vsebujejo manj kot 65 odstotkov neto mase dodanega sladkorja iz tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke. ali Sprememba znotraj iste tarifne podštevilke, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne podštevilke, če neto teža materiala brez porekla iz zadevne tarifne podštevilke ne presega 30 odstotkov bodisi	

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Zadostna izdelava	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v tonah neto teže)
ex 2106 90	Druga živila, ki niso navedena ali zajeta na drugem mestu, ki ne vsebujejo dodanega sladkorja iz tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99 ali ki vsebujejo manj kot 65 odstotkov neto mase dodanega sladkorja iz tarifnih podštevilk 1701 91 do 1701 99		

Preglednica A.3 – Določbe v zvezi s pregledom in povečanjem

1. Pogodbenici pregledata kvoto po poreklu preglednice A.3 ob koncu vsakega petletnega obdobja po začetku veljavnosti tega sporazuma, pod pogojem da je v katerem koli letu preteklega petletnega obdobja stopnja izpolnitve kvote po poreklu znašala vsaj 60 odstotkov.

2. Za povečanje obsega se bo opravil pregled, ki bo temeljil na presoji vseh pomembnih dejavnikov, zlasti stopnje izpolnitve, rasti kanadskega izvoza v svetu, rasti skupnega uvoza Evropske unije in vseh drugih pomembnih trendov v trgovini z izdelki, na katere se nanaša kvota po poreklu.

3. Stopnja povečanja obsega kvote po poreklu bo določena za naslednje petletno obdobje, znašala pa ne bo več kot 10 odstotkov obsega iz prejšnjega obdobja.

4. Ta pregled bo opravil Odbor za kmetijstvo. Vsako priporočilo Odbora za kmetijstvo, naj se poveča obseg kvote po poreklu, se predloži Skupnemu odboru CETA, ki sprejme odločitev v skladu s členom 30(2)(2).

Preglednica A.4 – Dodelitev letne kvote za hrano za pse ali mačke, izvoženo iz Kanade v Evropsko unijo

Uvrstitev v harmonizirani sistem	**Poimenovanje izdelka**	**Zadostna izdelava**	**Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v tonah neto teže)**
2309 10	Hrana za pse ali mačke, pakirana v embalaži za prodajo na drobno	Sprememba iz tarifne podštevilke 2309 90 ali katere koli druge tarifne številke, razen hrane za pse ali mačke iz tarifne podštevilke 2309 90	60 000
ex 2309 90	Hrana za pse in mačke, ki ni pakirana v embalaži za prodajo na drobno	Sprememba znotraj te tarifne podštevilke ali katere koli druge tarifne številke, razen hrane za pse ali mačke iz te tarifne podštevilke	

Preglednica A.4 – Določbe v zvezi s pregledom in povečanjem

1. Pogodbenici pregledata kvoto po poreklu preglednice A.4 ob koncu vsakega petletnega obdobja po začetku veljavnosti tega sporazuma, pod pogojem da je v katerem koli letu preteklega petletnega obdobja stopnja izpolnitve kvote po poreklu znašala vsaj 60 odstotkov.

2. Za povečanje obsega se bo opravil pregled, ki bo temeljil na presoji vseh pomembnih dejavnikov, zlasti stopnje izpolnitve, rasti kanadskega izvoza v svetu, rasti skupnega uvoza Evropske unije in vseh drugih pomembnih trendov v trgovini z izdelki, na katere se nanaša kvota po poreklu.

3. Stopnja povečanja obsega kvote po poreklu bo določena za naslednje petletno obdobje, znašala pa ne bo več kot 10 odstotkov obsega iz prejšnjega obdobja.

4. Ta pregled bo opravil Odbor za kmetijstvo. Vsako priporočilo Odbora za kmetijstvo, naj se poveča obseg kvote po poreklu, se predloži Skupnemu odboru CETA, ki sprejme odločitev v skladu s členom 30(2)(2).

Oddelek B – Ribe in morski sadeži

Preglednica B.1 – Dodelitev letne kvote za ribe in morske sadeže, izvožene iz Kanade v Evropsko unijo

Uvrstitev v harmonizirani sistem	**Poimenovanje izdelka**	**Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v tonah neto teže)**	**Zadostna izdelava**
ex 0304 83	Zamrznjeni fileti morskih plošč, razen *Reinhardtius hippoglossoides*	10	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke[10].
ex 0306 12	Kuhani in zamrznjeni jastogi	2 000	Sprememba iz katere koli druge tarifne podštevilke.
1604 11	Pripravljeni ali konzervirani lososi	3 000	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja.
1604 12	Pripravljeni ali konzervirani sledi	50	
ex 1604 13	Pripravljene ali konzervirane sardele, velike sardele in papaline, razen vrste *Sardina pilchardus*	200	

[10] V zvezi s pravilom o poreklu za izdelke iz tarifne podštevilke 0304 83 se razume, da proizvodnja presega nezadostno proizvodnjo v skladu s členom 7.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v tonah neto teže)	Zadostna izdelava
ex 1605 10	Pripravljene ali konzervirane rakovice, razen vrste *Cancer pagurus*	44	
1605 21-1605 29	Pripravljene ali konzervirane kozice	5 000	
1605 30	Pripravljen ali konzerviran jastog	240	

Preglednica B.1 – Določbe v zvezi s povečanjem

1. Če se v koledarskem letu porabi več kot 80 odstotkov kvote po poreklu, dodeljene izdelku, se za vsakega od izdelkov, navedenih v preglednici B.1, kvota poveča za naslednje koledarsko leto. Povečanje znaša 10 odstotkov kvote po poreklu, dodeljene izdelku v prejšnjem koledarskem letu. Določba v zvezi s povečanjem se bo prvič uporabila po izteku prvega polnega koledarskega leta po začetku veljavnosti tega sporazuma, uporabljala pa se bo štiri zaporedna leta.

2. Vsako povečanje obsega kvote po poreklu se izvede v prvem četrtletju naslednjega koledarskega leta. Pogodbenica uvoznica pisno obvesti pogodbenico izvoznico, ali je pogoj iz odstavka 1 izpolnjen, in če je temu tako, jo obvesti o povečanju kvote po poreklu ter datumu, od katerega se povečanje uporablja. Pogodbenici zagotovita, da so informacije o povečanju kvot po poreklu in datumu njihovega začetka veljave javno dostopne.

Preglednica B.1 – Določbe v zvezi s pregledom

Po koncu tretjega koledarskega leta od začetka veljavnosti tega sporazuma, pogodbenici na zahtevo ene od pogodbenic začneta pogovore o morebitnih spremembah tega oddelka.

Oddelek C – Tekstil in oblačila

Preglednica C.1 – Dodelitev letne kvote za tekstil, izvožen iz Kanade v Evropsko unijo

Uvrstitev v harmonizirani sistem	**Poimenovanje izdelka**	**Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v kilogramih neto teže, če ni navedeno drugače)**	**Zadostna izdelava**
5107 20	Preja iz česane volne, nepripravljena za prodajo na drobno, ki vsebuje manj kot 85 mas.% volne	192 000	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
5205 12	Bombažna preja, ki ni navedena ali zajeta na drugem mestu, ki vsebuje 85 mas. % ali več bombaža, nepripravljena za prodajo na drobno, enojna preja iz nečesanih vlaken, več kot 14 Nm, do vključno 43 Nm	1 176 000	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v kilogramih neto teže, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava
5208 59	Bombažne tkanine, ki vsebujejo 85 mas. % ali več bombaža, tiskane, razen v platnovi vezavi, ki niso navedene ali zajete na drugem mestu, mase do vključno 200 g/m²	60 000 m²	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
5209 59	Bombažne tkanine, ki vsebujejo 85 mas. % ali več bombaža, tiskane, razen v platnovi vezavi, ki niso navedene ali zajete na drugem mestu, mase več kot 200 g/m²	79 000 m²	
5402	Preja iz sintetičnih filamentov (razen sukanca za šivanje), nepripravljena za prodajo na drobno, vključno s sintetičnimi monofilamenti številke manj kot 67 deciteksov	4 002 000	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
5404 19	Sintetični monofilament, številke 67 deciteksov ali več, katerega prečni premer ne presega 1 mm, ki ni naveden ali zajet na drugem mestu	21 000	

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v kilogramih neto teže, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava
5407	Tkanine iz preje iz sintetičnih filamentov, vključno tkanine, dobljene iz materiala iz tarifne številke 5404	4 838 000 m²	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali tiskanje ali barvanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost tkanine brez porekla ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
5505 10	Odpadki (vključno izčeski, odpadki preje in razvlaknjeni tekstilni materiali) iz sintetičnih vlaken	1 025 000	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v kilogramih neto teže, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava
5513 11	Tkanine iz rezanih poliestrskih vlaken, ki vsebujejo manj kot 85 mas. % teh vlaken, nebeljene ali beljene, v platnovi vezavi, v mešanici pretežno ali samo z bombažem, mase do vključno 170 g/m²	6 259 000 m²	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
5602	Klobučevina, vključno z impregnirano, prevlečeno, prekrito ali laminirano	583 000	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja.
5603	Netkan tekstil, vključno impregniran, prevlečen, prekrit ali laminiran	621 000	
5703	Preproge in druga tekstilna talna prekrivala, vozlana, dokončana ali nedokončana	196 000 m²	
5806	Ozke tkanine, razen proizvodov iz tarifne številke 5807 (razen etiket, značk in podobnih izdelkov, v metraži itd.); ozki materiali, ki so sestavljeni samo iz osnove, katere niti so med seboj zlepljene	169 000	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v kilogramih neto teže, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava
5811 00	Prešiti tekstilni izdelki v metraži (sestavljeni s prešivanjem ene ali več plasti tekstilnih materialov s polnilom itd.), razen vezenin iz tarifne številke 5810	12 000 m²	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke.
5903	Tekstilni materiali, impregnirani, premazani, prevlečeni ali prekriti ali laminirani s plastičnimi masami, razen tistih iz tarifne številke 5902	1 754 000 m²	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja, pod pogojem, da vrednost tkanine brez porekla ne presega 60 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
5904 90	Talna prekrivala na tekstilni podlagi, premazani, prevlečeni ali prekriti, vključno z razrezanimi v oblike, razen linoleja	24 000 m²	
5906	Gumirani tekstilni materiali, razen tistih iz tarifne številke 5902	450 000	
5907 00	Tekstilni materiali, drugače impregnirani, premazani, prevlečeni ali prekriti; platna, slikana za odrske kulise, tkanine za ateljeje in podobne namene	2 969 000 m²	
5911	Tekstilni izdelki in predmeti za posebne tehnične namene	173 000	

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v kilogramih neto teže, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava
6004	Pleteni ali kvačkani materiali, široki več kot 30 cm, ki vsebujejo 5 mas. % ali več elastomerne preje ali gumijaste niti, razen tistih iz tarifne številke 6001	25 000	Sprememba iz katere koli druge tarifne številke; ali tiskanje ali barvanje, ki ga spremljata najmanj dva pripravljalna ali zaključna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost na krčenje, trajna zaključna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost tkanine brez porekla ne presega 47,5 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.
6005	Materiali, pleteni po osnovi (vključno z materiali, dobljenimi z „galloon“ pletilnimi stroji), razen tistih iz tarifnih številk 6001 do 6004	16 000	
6006	Pleteni ali kvačkani materiali, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu	24 000	
6306	Ponjave, platnene strehe in zunanje platnene navojnice (tende); šotori; jadra (za plovila, jadralne deske ali kopenska plovila); izdelki za taborjenje iz tekstilnih materialov	124 000	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja.
6307	Gotovi tekstilni izdelki, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu	503 000	

m^2 = kvadratni metri

Preglednica C.2 – Dodelitev letne kvote za oblačila, izvožena iz Kanade v Evropsko unijo

Uvrstitev v harmonizirani sistem	**Poimenovanje izdelka**	**Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v enotah, če ni navedeno drugače)**	**Zadostna izdelava**[11]
6101 30	Plašči, površniki, šoferski jopiči, pelerine, vetrovke s kapuco tipa anorak, smučarske bunde in podobni izdelki iz umetnih ali sintetičnih vlaken za moške ali dečke, pleteni ali kvačkani	10 000	Sprememba iz katerega koli drugega poglavja, pod pogojem da je izdelek krojen (ali spleten v obliko) in šivan ali kako drugače sestavljen na ozemlju pogodbenice; ali Sprememba v blago, spleteno v obliko, za katerega ni potrebno šivanje ali sestavljanje, iz katerega koli drugega poglavja
6102 30	Plašči, površniki, šoferski jopiči, pelerine, vetrovke s kapuco tipa anorak, smučarske bunde in podobni izdelki iz umetnih ali sintetičnih vlaken za ženske ali deklice, pleteni ali kvačkani	17 000	
6104	Kostimi, kompleti, jakne, blazerji, obleke, krila, hlačna krila, hlače itd. (razen kopalk), za ženske ali deklice, pleteni ali kvačkani	535 000	
6106 20	Bluze in srajce iz umetnih ali sintetičnih vlaken za ženske ali deklice, pletene ali kvačkane	44 000	

[11] V zvezi z izdelki, za katere se uporablja preglednica C.2, se razume, da zadostna izdelava, vključena v ta stolpec, presega nezadostno proizvodnjo v skladu s členom 7.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v enotah, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava[11]
6108 22	Spodnjice brez hlačnic in spodnje hlače iz umetnih ali sintetičnih vlaken za ženske ali deklice, pletene ali kvačkane	129 000	
6108 92	Negližeji, kopalni plašči, jutranje halje in podobna oblačila iz umetnih ali sintetičnih vlaken za ženske ali deklice, pleteni ali kvačkani	39 000	
6109 10	T-majice, spodnje majice brez rokavov in druge majice iz bombaža, pletene ali kvačkane	342 000	
6109 90	T-majice, spodnje majice brez rokavov in druge majice iz tekstilnih materialov, ki niso navedene ali zajete na drugem mestu, pletene ali kvačkane	181 000	
6110	Jope, puloverji, telovniki in podobni izdelki, pleteni ali kvačkani	478 000	
6112 41	Ženske ali dekliške kopalke iz sintetičnih vlaken, pletene ali kvačkane	73 000	
6114	Oblačila, ki niso navedena ali zajeta na drugem mestu, pletena ali kvačkana	90 000 kilogramov	

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v enotah, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava[11]
6115	Hlačne nogavice, nogavice, dokolenke, kratke nogavice in druge nogavice, vključno nogavice z označeno stopnjo kompresije (npr. nogavice za krčne žile) in nogavice brez podplatov, pletene ali kvačkane	98 000 kilogramov	
6201	Plašči, površniki, šoferski jopiči, pelerine, vetrovke s kapuco tipa anorak (vključno smučarske bunde), vetrni jopiči, vetrovke in podobni izdelki za moške ali dečke, nepleteni ali nekvačkani, razen izdelkov iz tarifne številke 6203	96 000	
6202	Plašči, površniki, šoferski jopiči, pelerine, vetrovke s kapuco tipa anorak (vključno smučarske bunde), vetrni jopiči, vetrovke in podobni izdelki za ženske ali deklice, nepleteni ali nekvačkani, razen izdelkov iz tarifne številke 6204	99 000	

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v enotah, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava[11]
6203	Obleke, kompleti, suknjiči, blazerji, dolge hlače (vključno pumparice in podobne hlače), hlače z naprsnikom in naramnicami ter kratke hlače (razen kopalk), za moške ali dečke, nepleteni ali nekvačkani	95 000	
6204	Kostimi, kompleti, jakne in blazerji, obleke, krila, hlačna krila, dolge hlače (vključno pumparice in podobne hlače), hlače z naprsnikom in naramnicami ter kratke hlače (razen kopalk), za ženske ali deklice, nepleteni ali nekvačkani	506 000	
6205	Srajce za moške ali dečke, nepletene ali nekvačkane	15 000	
6206	Bluze, srajce in srajčne bluze, za ženske ali deklice, nepletene ali nekvačkane	64 000	
6210 40	Oblačila za moške ali dečke, izdelana iz materialov iz tarifne številke 5903, 5906 ali 5907, ki niso navedena ali zajeta na drugem mestu, nepletena ali nekvačkana	68 000 kilogramov	

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v enotah, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava[11]
6210 50	Oblačila za ženske ali deklice, izdelana iz materialov iz tarifne številke 5903, 5906 ali 5907, ki niso navedena ali zajeta na drugem mestu, nepletena ali nekvačkana	30 000 kilogramov	
6211	Trenirke, smučarske obleke in kopalke; druga oblačila, ki niso navedena ali zajeta na drugem mestu, nepletena ali nekvačkana	52 000 kilogramov	
6212 10	Modrčki, vključno s pletenimi ali kvačkanimi	297 000	
6212 20	Opasniki in opasniki s hlačkami s hlačnicami različnih dolžin, vključno s pletenimi ali kvačkanimi	32 000	
6212 30	Steznik s hlačkami (modrček, opasnik in hlačke v enem izdelku), vključno s pletenimi ali kvačkanimi	40 000	
6212 90	Oporniki, naramnice, podveze in podobni izdelki ter njihovi deli, vključno s pletenimi ali kvačkanimi	16 000 kilogramov	

Preglednica C.3 – Dodelitev letne kvote za tekstil, izvožen iz Evropske unije v Kanado

Uvrstitev v harmonizirani sistem	**Poimenovanje izdelka**	**Letna kvota za izvoz iz Evropske unije v Kanado (v kilogramih, če ni navedeno drugače)**	**Zadostna izdelava**
5007 20	Tkanine, ki vsebujejo 85 mas. % ali več svile ali drugih svilenih odpadkov, razen buretne svile	83 000 m²	Tkanje.
5111 30	Tkanine, ki vsebujejo pretežno, vendar manj kot 85 mas. % mikane volne ali mikane fine živalske dlake, v mešanici pretežno ali samo z rezanimi umetnimi ali sintetičnimi vlakni	205 000 m^2	Tkanje.
5112	Tkanine iz česane volne ali česane fine živalske dlake	200 000	Tkanje.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Evropske unije v Kanado (v kilogramih, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava
5208 39	Bombažne tkanine, ki vsebujejo 85 mas. % ali več bombaža, mase do vključno 200 g/m², barvane, razen v trinitnem ali štirinitnem kepru, vključno s križnim keprom in tkaninami v platnovi vezavi	116 000 m^2	Tkanje.
5401 10	Sukanec za šivanje iz sintetičnih filamentov, nepripravljen ali pripravljen za prodajo na drobno	18 000	Ekstrudiranje preje iz umetnih ali sintetičnih filamentov, s predenjem ali brez; ali Predenje;
5402 11	Preja iz sintetičnih filamentov, nepripravljena za prodajo na drobno, preja visoke trdnosti iz aramidov	504 000	Ekstrudiranje preje iz umetnih ali sintetičnih filamentov, s predenjem ali brez; ali Predenje;
5404	Sintetični monofilament, številke 67 deciteksov ali več, katerega prečni premer ne presega 1 mm; trakovi in podobno (npr. umetna slama) iz sintetičnih tekstilnih surovin, vidne širine do vključno 5 mm	275 000	Ekstrudiranje preje iz umetnih ali sintetičnih filamentov, s predenjem ali brez; ali Predenje;

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Evropske unije v Kanado (v kilogramih, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava
5407	Tkanine iz preje iz sintetičnih filamentov, vključno tkanine, dobljene iz materiala iz tarifne številke 5404	636 000	Tkanje.
5603	Netkan tekstil, vključno impregniran, prevlečen, prekrit ali laminiran, ki ni naveden ali zajet na drugem mestu	1 629 000	Kakršen koli postopek brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo
5607 41	Vrvi za povezovanje ali strojno pakiranje iz polietilena ali polipropilena	813 000	Kakršen koli postopek brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo
5607 49	Dvonitne vrvi, vrvje, konopci in kabli iz polietilena ali polipropilena, vključno prepleteni ali vpleteni, impregnirani, prevlečeni, prekriti, obloženi z gumo ali plastično maso (razen vrvi za povezovanje ali strojno pakiranje)	347 000	Kakršen koli postopek brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo
5702 42	Preproge in druga talna prekrivala iz umetnih ali sintetičnih tekstilnih materialov, tkana, netaftana ali nekosmičena, z lasasto površino, dokončana (razen preprog kelim, šumak, karamani in podobnih ročno tkanih prekrival)	187 000 m^2	Tkanje; ali kakršen koli postopek brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Evropske unije v Kanado (v kilogramih, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava
5703 20	Preproge in druga talna prekrivala iz najlona ali drugih poliamidov, taftana, dokončana ali nedokončana	413 000 m^2	Tkanje; ali kakršen koli postopek brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo.
5704 90	Preproge in druga talna prekrivala iz klobučevine, netaftana in nekosmičena, dokončana ali nedokončana (razen talnih ploščic v velikosti največ 0,3 m^2 površine)	1 830 000	Tkanje; ali kakršen koli postopek brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo.
5903	Tekstilni materiali, impregnirani, premazani, prevlečeni ali prekriti ali laminirani s plastičnimi masami (razen kord tkanine za avtomobilske plašče iz preje visoke trdnosti iz najlona ali drugih poliamidov, poliestrov ali viskoznega rajona)	209 000	Tkanje; ali premazanje, kosmičenje, laminiranje ali metalizacija, ki ga v vsakem primeru spremljata najmanj dva druga pripravljalna ali končna postopka (kot so kalandiranje in obdelava za odpornost na krčenje), dodeli poreklo, pod pogojem da je bilo dodane vsaj 52,5 odstotkov vrednosti na podlagi transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Evropske unije v Kanado (v kilogramih, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava
5904 10	Linolej, vključno rezan v oblike	61 000 m^2	Tkanje; ali premazanje, kosmičenje, laminiranje ali metalizacija, ki ga v vsakem primeru spremljata najmanj dva druga pripravljalna ali končna postopka (kot so kalandiranje in obdelava za odpornost na krčenje), dodeli poreklo, pod pogojem da je bilo dodane vsaj 52,5 odstotkov vrednosti na podlagi cene izdelka franko tovarna.
5910 00	Trakovi in jermeni iz tekstilnega materiala za transportne ali transmisijske namene, vključno impregnirani, prevlečeni, prekriti ali laminirani s plastično maso, ojačani ali neojačani s kovino ali drugim materialom	298 000	Izdelava iz preje ali odpadkov tkanin ali krp iz tarifne številke 6310; Tkanje; ali premazanje, kosmičenje, laminiranje ali metalizacija, ki ga v vsakem primeru spremljata najmanj dva druga pripravljalna ali končna postopka (kot so kalandiranje in obdelava za odpornost na krčenje), dodeli poreklo, pod pogojem da je bilo dodane vsaj 52,5 odstotkov vrednosti na podlagi cene izdelka franko tovarna.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Evropske unije v Kanado (v kilogramih, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava
5911	Tekstilni izdelki in predmeti za tehnične namene, navedeni v opombi 7 k 59 poglavju	160 000	Izdelava iz preje ali odpadkov tkanin ali krp iz tarifne številke 6310; Tkanje; ali premazanje, kosmičenje, laminiranje ali metalizacija, ki ga v vsakem primeru spremljata najmanj dva druga pripravljalna ali končna postopka (kot so kalandiranje in obdelava za odpornost na krčenje), dodeli poreklo, pod pogojem da je bilo dodane vsaj 52,5 odstotkov vrednosti na podlagi cene izdelka franko tovarna.
6302 21	Posteljno perilo, tiskano, iz bombaža, nepleteno ali nekvačkano	176 000	Krojenje tkanine in izdelava ; ali uporaba kakršnega koli postopka brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem);

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Evropske unije v Kanado (v kilogramih, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava
6302 31	Posteljno perilo (razen tiskano) iz bombaža, nepleteno ali nekvačkano	216 000	Krojenje tkanine in izdelava; uporaba kakršnega koli postopka brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); ali Tiskanje in izdelava.
6302 91	Toaletno in kuhinjsko perilo, iz bombaža (razen iz frotirja ali podobnih frotirnih tkanin), krpe za tla, loščenje, posodo in prah	20 000	uporaba kakršnega koli postopka brez tkanja, ki vključuje prebadanje z iglo, ki ga spremlja izdelava (vključno s krojenjem); Krojenje tkanine in izdelava; ali Tiskanje in izdelava.

Preglednica C.4 – Dodelitev letne kvote za oblačila, izvožena iz Evropske unije v Kanado

Uvrstitev v harmonizirani sistem	**Poimenovanje izdelka**	**Letna kvota za izvoz iz Evropske unije v Kanado (v enotah, če ni navedeno drugače)**	**Zadostna izdelava12**
6105 10	Srajce iz bombaža za moške ali dečke, pletene ali kvačkane (razen spalnih srajc, T-majic, spodnjih majic brez rokavov in drugih majic)	46 000	Krojenje tkanine in izdelava tkanine.
6106	Bluze, srajce in srajčne bluze, za ženske ali deklice, pletene ali kvačkane (razen T-majic in drugih majic)	126 000	Krojenje tkanine in izdelava.
6109	T-majice, spodnje majice brez rokavov in druge majice, pletene ali kvačkane	722 000	Krojenje tkanine in izdelava.
6110	Jope, puloverji, telovniki in podobni izdelki, pleteni ali kvačkani (razen telovnikov, podloženih z vato)	537 000	Krojenje tkanine in izdelava tkanine; ali Pletenje v obliko za izdelke, za katere šivanje ali drugo sestavljanje ni potrebno
6114	Druga oblačila, ki niso navedena ali zajeta na drugem mestu, pletena ali kvačkana	58 000 kilogramov	Krojenje tkanine in izdelava; ali Pletenje v obliko za izdelke, za katere šivanje ali drugo sestavljanje ni potrebno

12 V zvezi z izdelki, za katere se uporablja preglednica C.4, se razume, da zadostna proizvodnja, vključena v ta stolpec, presega nezadostno proizvodnjo v skladu s členom 7.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Evropske unije v Kanado (v enotah, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava12
6115	Hlačne nogavice, nogavice, dokolenke, kratke nogavice in druge nogavice, vključno nogavice z označeno stopnjo kompresije (npr. nogavice za krčne žile) in nogavice brez podplatov, pletene ali kvačkane (razen za dojenčke)	1 691 000 parov	Krojenje tkanine in izdelava; ali Pletenje v obliko za izdelke, za katere šivanje ali drugo sestavljanje ni potrebno
6202 11	Plašči, dežni plašči, šoferski jopiči, pelerine in podobni izdelki iz volne ali fine živalske dlake za ženske in deklice, nepleteni ali nekvačkani	15 000	Krojenje tkanine in izdelava.
6202 93	Vetrovke s kapuco tipa anorak, vetrni jopiči, vetrovke in podobni izdelki iz umetnih ali sintetičnih vlaken za ženske ali deklice (nepleteni ali nekvačkani)	16 000	Rezanje in izdelava.
6203 11	Obleke iz volne ali fine živalske dlake, za moške ali dečke	39 000	Krojenje tkanine in izdelava.
6203 12-6203 49	Obleke (razen iz volne ali fine živalske dlake), kompleti, suknjiči, blazerji, dolge hlače (vključno pumparice in podobne hlače), hlače z naprsnikom in naramnicami ter kratke hlače (razen pletenih ali kvačkanih in kopalk), za moške ali dečke	281 000	Krojenje tkanine in izdelava.

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Letna kvota za izvoz iz Evropske unije v Kanado (v enotah, če ni navedeno drugače)	Zadostna izdelava12
6204	Kostimi, kompleti, jakne, blazerji, obleke, krila, hlačna krila, dolge hlače (vključno pumparice in podobne hlače), hlače z naprsnikom in naramnicami ter kratke hlače (razen pletenih ali kvačkanih in kopalk), za ženske ali deklice	537 000	Krojenje tkanine in izdelava.
6205 20	Srajce za moške ali dečke, iz bombaža, nepletene ali nekvačkane	182 000	Krojenje tkanine in izdelava.
6210	Oblačila, izdelana iz materialov iz tarifne številke 5602, 5603, 5903, 5906 ali 5907 (razen pletenih ali kvačkanih in oblačil za dojenčke)	19 000	Krojenje tkanine in izdelava.
6211	Trenirke, smučarske obleke, kopalke in druga oblačila, ki niso navedena ali zajeta na drugem mestu (razen pletenih ali kvačkanih)	85 000 kilogramov	Krojenje tkanine in izdelava.
6212	Modrčki, opasniki, stezniki, naramnice, pasovi za nogavice in podobni izdelki in njihovi deli, iz vseh vrst tekstilnih materialov, elastični ali ne, vključno s pletenimi ali kvačkanimi (razen pasov in steznikov s hlačkami, izdelanih v celoti iz gume)	26 000 ducatov	Krojenje tkanine in izdelava.

Preglednice C.1, C.2, C.3 in C.4 – Določbe v zvezi s povečanjem

1. Če se v koledarskem letu porabi več kot 80 odstotkov kvote po poreklu, dodeljene izdelku, se za vsakega od izdelkov, navedenih v preglednicah C.1, C.2, C.3 in C.4, kvota poveča za naslednje koledarsko leto. Povečanje znaša 3 odstotke kvote po poreklu, dodeljene izdelku v prejšnjem koledarskem letu. Določba v zvezi s povečanjem se bo prvič uporabila po izteku prvega polnega koledarskega leta po začetku veljavnosti tega sporazuma. Letne dodelitve kvot po poreklu se lahko povečujejo v obdobju do deset let.

2. Vsako povečanje obsega kvote po poreklu se izvede v prvem četrtletju naslednjega koledarskega leta. Pogodbenica uvoznica pisno obvesti pogodbenico izvoznico, ali je pogoj iz odstavka 1 izpolnjen, in če je temu tako, jo obvesti o povečanju kvote po poreklu ter datumu, od katerega se povečanje uporablja. Pogodbenici zagotovita, da so informacije o povečanju kvot po poreklu in datumu njihovega začetka veljave javno dostopne.

Preglednice C.1, C.2, C.3 in C.4 – Določba v zvezi s pregledom

Na zahtevo ene od pogodbenic se pogodbenici sestaneta, da se pregledajo seznam izdelkov in količine dodeljenih kvot na osnovi razvoja ustreznih trgov in sektorjev. Pogodbenici lahko Odboru za trgovino z blagom predlagata spremembe.

Oddelek D – Vozila

Preglednica D.1 – Dodelitev letne kvote za vozila, izvožena iz Kanade v Evropsko unijo

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Zadostna izdelava	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v enotah)
8703 21	Druga vozila z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s svečkami, z izmeničnim gibanjem bata: s prostornino cilindrov do vključno 1 000 cm^3	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega: (a) 70 odstotkov transakcijske vrednosti izdelka ali cene izdelka franko tovarna; ali (b) 80 odstotkov neto cene izdelka.	100 000
8703 22	Druga vozila z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s svečkami, z izmeničnim gibanjem bata: s prostornino cilindrov nad 1 000 cm^3 do vključno 1 500 cm^3		
8703 23	Druga vozila z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s svečkami, z izmeničnim gibanjem bata: s prostornino cilindrov nad 1 500 cm^3 do vključno 3 000 cm^3		

Uvrstitev v harmonizirani sistem	Poimenovanje izdelka	Zadostna izdelava	Letna kvota za izvoz iz Kanade v Evropsko unijo (v enotah)
8703 24	Druga vozila z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s svečkami, z izmeničnim gibanjem bata: s prostornino cilindrov nad 3 000 cm^3		
8703 31	Druga vozila z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s kompresijo (dieselskim ali poldieselskim): s prostornino cilindrov do vključno 1 500 cm^3		
8703 32	Druga vozila z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s kompresijo (dieselskim ali poldieselskim): s prostornino cilindrov nad 1 500 cm^3 do vključno 2 500 cm^3		
8703 33	Druga vozila z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s kompresijo (dieselskim ali poldieselskim): s prostornino cilindrov nad 2 500 cm^3		
8703 90	Druga		

Opomba 1

Pogodbenici se strinjata, da z Združenimi državami Amerike uporabljata kumulacijo v skladu z naslednjimi določbami:

Če med Združenimi državami in vsako od pogodbenic obstaja sporazum o prosti trgovini, skladen z obveznostmi STO pogodbenic, in se pogodbenici dogovorita o vseh veljavnih pogojih, se kateri koli material iz poglavja 84, 85, 87 ali 94 harmoniziranega sistema s poreklom iz Združenih držav, uporabljen pri izdelavi izdelka iz tarifnih podštevilk 8703 21 do 8703 90 harmoniziranega sistema v Kanadi ali v Evropski uniji, obravnava kot izdelek s poreklom. Brez poseganja v izid pogajanj o prosti trgovini med Evropsko unijo in Združenimi državami, bodo razprave o veljavnih pogojih po potrebi vključevale tudi posvetovanja, da se zagotovi skladnost med metodo izračuna, dogovorjeno med Evropsko unijo ter Združenimi državami, in metodo, ki se uporablja v skladu s tem sporazumom za izdelke iz poglavja 87.

Zato se preglednica D.1 preneha uporabljati eno leto po začetku veljavnosti take kumulacije.

Uporaba kumulacije in črtanje opombe 1 bo v informativne namene objavljena v Uradnem listu Evropske unije.

Določba o pregledu

Če v sedmih letih po začetku veljavnosti tega sporazuma kumulacija z Združenimi državami Amerike še ni začela veljati, se na zahtevo ene od pogodbenic pogodbenici sestaneta, da se pregledajo te določbe.

Alternativna pravila o poreklu za določen izdelek za izdelke iz tarifne številke 8702

Za izdelke iz tarifne številke 8702, izvožene iz Kanade v Evropsko unijo, ...se uporablja naslednje pravilo o poreklu kot alternativa pravilu o poreklu iz Priloge 5:

> *Sprememba iz katere koli druge tarifne številke, razen iz tarifnih številk 8706 do 8708; ali*
>
> *Sprememba znotraj te tarifne številke ali tarifnih številk 8706 do 8708, ne glede na to, ali gre tudi za spremembo iz katere koli druge tarifne številke, pod pogojem, da vrednost materialov brez porekla iz te tarifne številke ali tarifnih številk 8706 do 8708 ne presega 50 odstotkov transakcijske vrednosti ali cene izdelka franko tovarna.*

To pravilo o poreklu se uporablja za podjetja, ki se nahajajo v Kanadi, ter njihove pravne naslednike in pooblaščence, ki v Kanadi proizvajajo izdelke iz tarifne številke 8702 po zaključku pogajanj 1. avgusta 2014.

Opomba 2

Pogodbenici se strinjata, da z Združenimi državami Amerike uporabljata kumulacijo v skladu z naslednjimi določbami:

Če med Združenimi državami in vsako od pogodbenic obstaja sporazum o prosti trgovini, skladen z obveznostmi STO pogodbenic, in se pogodbenici dogovorita o vseh veljavnih pogojih, se kateri koli material iz poglavja 84, 85, 87 ali 94 harmoniziranega sistema s poreklom iz Združenih držav, uporabljen pri izdelavi izdelka iz tarifne številke 8702 harmoniziranega sistema v Kanadi ali v Evropski uniji, obravnava kot izdelek s poreklom.

Zato se alternativna pravila o poreklu za določen izdelek za izdelke iz tarifne številke 8702 prenehajo uporabljati eno leto po začetku uporabe te kumulacije.

Uporaba kumulacije in črtanje opombe 2 bo v informativne namene objavljena v Uradnem listu Evropske unije.

PRILOGA 6

SKUPNA IZJAVA
O PRAVILIH O POREKLU ZA TEKSTIL IN OBLAČILA

1. Na podlagi tega sporazuma trgovina s tekstilom in oblačili med pogodbenicama temelji na načelu, da se z dvojnim preoblikovanjem podeli poreklo, kot je navedeno v Prilogi 5 (Pravila o poreklu za določen izdelek) Protokola o pravilih o poreklu in postopkih za pridobivanje porekla.

2. Kljub temu pa pogodbenici iz številnih razlogov soglašata, vključno s pomanjkanjem negativnega kumulativnega učinka na proizvajalce EU, da bosta odstopali od odstavka 1 z zagotovitvijo omejenih, vzajemnih kvot po poreklu za tekstil in oblačila. Te kvote po poreklu so izražene v količinah za posamezne kategorije izdelkov, pri čemer se barvanje za omejeno in jasno opredeljeno vrsto kategorij izdelkov smatra enakovredno tiskanju.

3. Pogodbenici potrjujeta, da se bodo te kvote po poreklu, ki so izjemne po naravi, uporabljale ob doslednem upoštevanju Protokola o pravilih o poreklu in postopkih za pridobivanje porekla.

PRILOGA 7

SKUPNI IZJAVI
O KNEŽEVINI ANDORA
IN REPUBLIKI SAN MARINO

SKUPNA IZJAVA O KNEŽEVINI ANDORA

1. Kanada sprejme izdelke s poreklom iz Kneževine Andora, ki spadajo v poglavja 25 do 97 harmoniziranega sistema, kot izdelke s poreklom iz Evropske unije v skladu s tem sporazumom, pod pogojem, da carinska unija, ustanovljena s Sklepom Sveta 90/680/EGS z dne 26. novembra 1990 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kneževino Andoro, ostaja v veljavi.

2. Protokol o pravilih o poreklu in postopkih za pridobivanje porekla se smiselno uporablja za opredelitev statusa porekla proizvodov iz odstavka 1 te skupne izjave.

SKUPNA IZJAVA O REPUBLIKI SAN MARINO

1. Kanada sprejme proizvode s poreklom iz Republike San Marino kot proizvode s poreklom iz Evropske unije v skladu s tem sporazumom, pod pogojem, da so ti proizvodi zajeti v *Sporazum o sodelovanju in carinski uniji med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko San Marino*, sklenjen 16. decembra 1991 v Bruslju, ter da slednji ostaja v veljavi.

2. Protokol o pravilih o poreklu in postopkih za pridobivanje porekla se smiselno uporablja za opredelitev statusa porekla proizvodov iz odstavka 1 te skupne izjave.